



Tous transports sanitaires assis ou allongés

Route de Soissons - Lieu-dit Le Parchet - 02130 SAPONAY

03 23 82 34 44 - Fax 03 23 82 60 25

**Institut de Beauté**  
Hommes - Femmes

**Sensations**  
Soins, Sport & Spa

**NOUVEAU**  
**Modelage Balinalis**

- Maquillage
- Modelage esthétique
- UV

60, rue Léon Lhermitte (derrière l'Hôtel Ile de France) - CHATEAU-THIERRY  
Tél. 03 23 84 01 06 - [www.sensations-aisne.com](http://www.sensations-aisne.com)  
Du lundi au samedi de 9h à 19h - Parking gratuit

- n°373 du 29 août au 11 septembre 2016 -

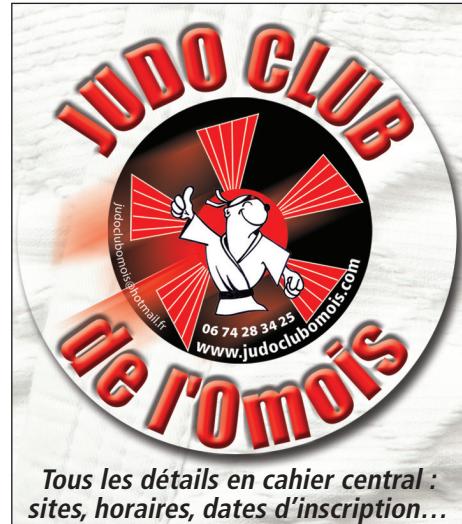
# Autant en emporte la Marne

CHRONIQUE DE LA VALLÉE - CHAQUE QUINZAINE - DIFFUSION EN BOÎTES À LETTRES ET PRÉSENTOIRES  
[www.autant.net](http://www.autant.net)

- Edition de Château-Thierry -



Tél. 06 31 66 72 41  
[redaction@autant.net](mailto:redaction@autant.net)



Tous les détails en cahier central :  
sites, horaires, dates d'inscription...

## Le complexe aquatique Citélium ouvre samedi

Le nouveau complexe aquatique intercommunal de la Moiserie, au nord de Château-Thierry, ouvrira officiellement ses portes et ses bassins au public ce samedi 3 septembre à 10h. Ce super équipement récemment baptisé "Citélium" sera inauguré en grande pompe vendredi en fin d'après-midi en présence de nombreuses personnalités dont Xavier Bertrand, président du Conseil Régional, Nicolas Fricoteaux, président du Conseil Départemental et Francis Luyce, président de la fédération française de natation, du préfet et des élus locaux. Deux ans de travaux et 15 M€ (cofinancés par les collectivités locales, l'Etat, la Région et le Département) ont été nécessaires à cette réalisation initiée par la communauté de communes de la région de Château-Thierry. L'équipement sera géré par le groupe S-Pass délégataire de service public qui emploiera une vingtaine de salariés.

### Découvrir les installations en avant-première

Ces mercredi 31 août et jeudi 1<sup>er</sup> septembre de 11h à 20h ainsi que vendredi 2 de 9h à 13h, toute l'équipe de Citélium vous accueillera en avant première pour vous faire découvrir le complexe. Au programme de ces 3 journées Portes ouvertes : découverte et visite du site, informations générales sur la tarification et les horaires d'ouverture au public et activités aquatiques, inscriptions aux différentes activités proposées.

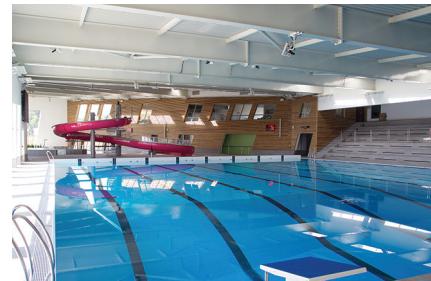
Bien plus qu'une simple piscine, Citélium est un complexe multi-activités proposant un espace aquatique, un espace bien-être et un espace forme. C'est dans un cadre verdoyant, propice à la détente, au bien-être et aux loisirs que le lieu vous accueillera tout au long de l'année. Côté aquatique, un espace organisé autour d'un bassin sportif de 25 mètres sur 8 couloirs idéal pour nager et accueillir les établissements scolaires, un bassin ludique et d'activités pour les plus jeunes et les amateurs d'aquagym et d'aquabike plus un espace petite

enfance permettant aux plus jeunes de découvrir les joies de l'eau et de faire leurs premiers pas aquatiques. Les plus téméraires, viendront défier le toboggan rose de plus de 30 mètres ! Aux beaux jours, l'on pourra profiter d'un vaste solarium extérieur où le mot d'ordre sera le farniente ; sans oublier la plaine de jeux aquatiques idéale pour s'amuser. Côté bien-être, l'eau en mouvement, les senteurs subtiles, les températures agréables et la douceur de l'espace. Un moment hors du temps où se mêlent saunas, hammam et bassin zen avec banquettes massantes. Côté forme, un partenariat a été conclu avec le club Body Fitness, qui s'installe dans les locaux de Citélium. Un programme complet et tout public : un studio fitness où sont dispensés des cours collectifs sous licence Les Mills (body pump, body attack, body balance), un studio RPM dédié aux fans de vélo et un espace cardio-training équipé de matériel de dernière génération. Cet espace pour novices ou sportifs confirmés permettra à chacun de se dépasser et de repousser ses limites.

### Des activités tendance et variées

Citélium propose de nombreuses activités aquatiques ; des plus traditionnelles aux plus tendance, chacun pourra profiter d'un planning varié : aquaboost, aquaminceur, aquabike, aquazén. Tous les mois, l'on profitera d'animations thématisées pour tous les publics : soirée aquagym, aquaciné, soirée fitness, animations enfants, journées découvertes... ▲ DL

Citélium - Château-Thierry - [www.complexe-citelium.fr](http://www.complexe-citelium.fr) - [contact@complexe-citelium.fr](mailto:contact@complexe-citelium.fr). Informations, tarifs, horaires et activités : [www.complexe-citelium.fr](http://www.complexe-citelium.fr) et sur Facebook/Citélium



**C'est une RENTRÉE à PRIX DINGUES !**

**de -20 à -60%**  
sur articles signalés en magasin

**C'est une RENTRÉE à PRIX DINGUES !**

**Matelas + sommier + pieds**  
L'ensemble **480€**  
Dans la limite des stocks disponibles

Mousse polyuréthane haute densité 36 kg/m<sup>3</sup>, sans CFC.  
Garniture 2 faces été/hiver.  
Sommier tapissier à lattes blanc. Pieds H15 cm.

**L'ESPACE LITERIE**  
Le spécialiste de votre sommeil

2, avenue de l'Europe CHÂTEAU-THIERRY  
Tél. 03 23 70 54 58

Anciennement  
Maison de la Literie  
avenue de Paris

## Infos pratiques

### MESSES

Paroisse Vals et Coteaux

St Martin

- Samedi 3 septembre : 9h30 Charly-sur-Marne
- Dimanche 4 septembre : 11h Viels-Maisons
- Samedi 10 septembre : 19h Villiers Saint-Denis
- Dimanche 11 septembre : 10h30 Viffort

### CHÂTEAU-THIERRY

Prochaine collecte de sang, mardi 6 septembre, salle communale du 8 rue du Château, de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30. Donner son sang permet de sauver des vies, mobilisez-vous !

### Nouvelle session de formation PSC1

par la Croix-Rouge samedi 17 septembre de 8h30 à 19h, dans ses locaux. Inscriptions au secrétariat de la Croix-Rouge 15 av. de la République jusqu'au mercredi 14 septembre au plus tard. Limitée à 10 pers. Rens. 03.23.83.21.34.

### SUD DE L'AISNE

Un conseiller de la Mission Locale de l'arrondissement de Château-Thierry se tiendra à la disposition de tout jeune âgé de 16 à 25 ans qui souhaiterait le rencontrer à :

- Charly-sur-Marne : mardi 6 septembre de 14h à 15h30 en mairie
- Fère-en-Tardenois : jeudis 1<sup>er</sup> et 15 septembre de 14h à 16h au Centre Culturel (rue de la Croix Poiret)
- Neuilly-Saint-Front : mardi 13 septembre de 14h à 16h30 à la C.C.O.C. 76 rue François Dujardin
- La Ferté-Milon : lundi 5 septembre de 14h30 à 16h30 en mairie

## Vie associative

### CHÂTEAU-THIERRY

#### Village associatif :

venez à la rencontre des associations de la ville, samedi 3 septembre de 14h à 17h30 au Port à Sable. Sport, culture, solidarité, loisirs, jumelages... Démonstrations, informations, animations. Entrée libre et gratuite.

### Ateliers Jeunes du

Théâtr'O ouverts de 8 à 17 ans, une fois par semaine à l'Espace culturel Claude Varry, séance de 2h. Jours et créneaux horaires précisés sur place lors des inscriptions et réinscriptions, samedi 3 septembre de 14h à 16h, à l'Espace Culturel Claude Varry (Théâtr'O). Rens. 03 23 69 20 78 / 06 86 96 59 18 ou theatro.chateauthierry@orange.fr

## Château Méca Services



**FANTIC** motor  
**RIEJU** les scooters électriques  
**masai**  
**MBK**

**QUADS, SCOOTERS...  
...VENTES / RÉPARATIONS**

**03 23 82 40 28**  
**4 rue Gautrot**  
**CHÂTEAU-THIERRY**

## Vente directe



**Légumes : salades, tomates, concombres, courgettes, aubergines, poivrons, haricots verts...**

**Plants de salades**

**Carte de fidélité  
Remise de 10%  
sur tous vos achats**



**Ouverture des serres :**  
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h  
le mardi 16h  
et le samedi de 9h à 12h

**Serres : 17, rue des Prés  
NOGENTEL 03 23 83 49 94**



**MDP** Menuiseries et fermetures Daniel Petri

**L'ouverture par excellence**

**ALUDOOR**

**150 € offerts**

**DU 5 AU 23 SEPTEMBRE 2016** pour toute commande d'une porte de garage motorisée Aludoor. Votre installateur Aludoor vous offre **150€ de remise** pour le remplacement de votre vieille porte de garage.

**MDP** CHATEAU-THIERRY - Tél. 03 23 70 86 17  
44, avenue de Soissons - [mdp-chateau@mdp-soissons.com](mailto:mdp-chateau@mdp-soissons.com)

**www.mdp-soissons.com**

**RGE**  
QUALIBAT

**PLAFOND**  
**LATÉRALE**  
**BATTANTE**

## Vie associative

### CHÂTEAU-THIERRY

Reprise des ateliers de l'Amusicomédie le monde du théâtre musical : comédie-musicale, claquettes américaines, chant et art lyrique. Ouvert aux enfants dès 5 ans et aux adultes. Rens. au stand du village associatif, le port aux sables, samedi 3 septembre après midi ; mercredi 7 septembre et samedi 10 septembre de 14h à 19h, à la salle d'activités, 1 place des Granges. Tél. 06 12 44 61 52 ou 03 23 21 41 ou amusicomede@wanadoo.fr ou Facebook

### CONDE-EN-BRIE

Forum des Associations, samedi 3 septembre, de 10h à 18h, au gymnase et au foyer intercommunal. Vous souhaitez pratiquer une activité artistique, un sport, ou vous lancer dans une nouvelle activité ! Venez rencontrer les associations du Canton S'y ajoutent des artisans locaux, l'Association Intermédiaire AICCB, "les petits boulot", Globe 21 (Groupement pour le Bâtiment Ecologique) et les services de la communauté de communes 4CB qui sont en lien direct avec le public (Accueil de Loisirs, Environnement, Service d'Aides à Domicile, Picardie-En-Ligne). Des démonstrations sportives, vitrines des activités des acteurs associatifs, se dérouleront au gymnase, et au foyer intercommunal. Rens. et inscriptions auprès de la Communauté de Communes de Condé en Brie 03 23 82 08 14 ou www.4cb.fr

### DORMANS

Recherche de bénévoles dans le cadre de l'atelier Halte-Répit par Familles Rurales Association de Dormans Centre Social. Rens. au 03 26 58 80 37 ou familles.rurales. dormans@wanadoo.fr ou www.famillesrurales.org/ dormans/ ou 3, rue du Gal Leclerc.

### EPAUX-BEZU

Reprise des cours de l'association GV Club de Priez, lundi 5 septembre, salle des fêtes. Lundi : zumba enfant à partir de 11 ans de 18h à 19h ; mardi : gym santé adultes de 19h à 20h ; jeudi : gym tonique, swisball, gym dansée adultes de 20h30 à 21h30. Rens. 03 23 71 10 01.

Votre journal AUTANT vous est offert grâce aux investissements avisés de nos partenaires annonceurs Réservez-leur vos achats

## FESTIVAL GRANGE

# CHANSONS ! DU 2 AU 11 SEPTEMBRE

## Vallée du Petit Morin

### Renseignements :

SI de Montmirail : 03 26 81 40 05

OT de Sézanne : 03 26 80 54 13

11 septembre

A partir de 14 heures  
Spectacles, cabaret équestre,  
démonstrations, ateliers enfants,  
poneys, stands, ...



Entrée payante 6,50€/adulte, 4€/6-18 ans, gratuit/0-7 ans  
Programme et renseignements 03 23 54 40 00  
www.fortdeconde.com



## Offre exceptionnelle Optical free

**-50 %** sur votre monture **optique et solaire**\*  
Vogue, Guess, Kenzo, Rip Curl, Azzaro...

**+ -50 %** sur vos verres **optiques et solaires**\*



Château-Thierry

54 Grande Rue  
www.optical-free.com



\* Verres de fabrication française. Voir conditions en magasin. Offre valable du 29/08/2016 au 30/09/2016. Ne pas jeter sur la voie publique.



Golf du Val Secret  
02400 Château-Thierry  
Tél: 03 23 83 07 25  
email: contact@golfvalsecret.com  
www.golfvalsecret.com

Le golf, demain  
je m'y mets  
AUJOURD'HUI



4 HEURES DE COURS  
+ PRÊT DU MATERIEL **59€** + 4 SEAUX DE BALLES  
+ ATTESTATION GO for GOLF

VALIDITÉ DU PASS : 1 MOIS - ENSEIGNANTS DIPLOMÉS - DANS LES CLUBS PARTICIPANTS

(1) Disponible dans tous les clubs participants selon leur calendrier d'enseignement (à comprendre 4 heures de cours collectifs, 4 seaux de balles, le prêt du matériel pour cours et pratique, remise d'une attestation de fin de cours, 10% de remise sur les achats de matériel et accessoires). Uniquement les achats réalisés dans les magasins partenaires sont acceptés d'après notre partenariat avec le club organisateur que nous mettons à votre disposition. Tous les détails sur [www.passgoforgolf.org](http://www.passgoforgolf.org). Pass GO for GOLF = Aller go

(2) Prix réservés aux clients

## Escale Kréol Cuisine Réunionnaise

Mettez un brin  
d'exotisme  
dans votre  
assiette !

17 b, rue des Dîmes

**FOSSOY**  
**09 84 18 80 17**

Ouvert le dimanche (sauf groupes), lundi soir et mardi soir

Escale Kréol



Jusqu'au 28 septembre 2016

Les plantes de la vitalité  
20 ampoules  
LA VIE CLAIRE  
**12,95€** ~~15,39€~~

300 ml. 43,16 €/litre  
Au lieu de 51,36 €/litre

Ma bio  
À PRIX  
PROMO

Pâte à tartiner  
à la noisette  
et au bio cacao  
**3,49€**  
350 g. 9,97 €/kilo  
Au lieu de 13,40 €/kilo  
3,99€



**5,65€**  
12 x 90 g. 5,23 €/kilo  
Au lieu de 5,88 €/kilo  
6,29€



Purée de pommes bio 12 gourdes  
LA VIE CLAIRE

**La Vie  
Claire**  
La bio est dans ma nature

Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas. [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

Place de l'Hôtel de Ville  
**CHATEAU-THIERRY**  
**03 23 84 00 97**

## Vie associative

### ESSOMES-SUR-MARNE

Reprise des ateliers danse de l'association "Danse en Omois", salle communale derrière la mairie :  
- danse bretonne, dès le 7 septembre, deux mercredis par mois, de 20h30 à 22h30, cours gratuit. Rens.06 10 97 69 78

- danse de salon loisir, dès le 8 septembre, jeudis de 18h30 à 19h30 pour la danse en ligne disco, country, latino ; de 19h30 à 21h15, danse en couple, rétro, rock, latino. Rens. 03 23 96 41 62 de 11h à 13h sauf mercredi.  
- danse irlandaise solo, dès le 12 septembre, lundis de 18h15 à 19h15, cours débutants, tout public et de 19h15 à 20h00, cours avancés, entraînement libre. Rens.06 82 83 56 00.

- atelier folk avancé, (perfectionnement en bournées, contredanses, mazurkas, sud-ouest...), dès le 14 septembre, un mercredi ou deux par mois, de 20h30 à 22h30.  
- danse traditionnelle, dès le 19 septembre, (pour danser en bal folk : valses, polkas, bournées, mazurkas, danses en couple, danses en cercle...), cours gratuit, un lundi par mois, de 20h30 à 22h30.

Rens.06 81 61 25 10 ou [dansenomois@neuf.fr](mailto:dansenomois@neuf.fr) ou [danse-en-omois.wix.com](http://danse-en-omois.wix.com)

## Insolite



### En chair et en plumes ce vrai héron !

Un instantané saisi par une de nos fidèles lectrices Angéline Delacourt, Avenue Jules Lefèvre à Château-Thierry, au beau milieu du massif illustrant la fable "Le Petit Poisson et le Pêcheur". « Le vrai pêcheur, c'est moi ! » semble être venu rappeler le volatile faisant sienne la morale « Un tien vaut mieux que deux tu l'auras » ou surtout ne jamais "dédaigner le goujon"...

### Vu devant la Poste, à Château-Thierry.

Un cheval cabré poussé jusqu'à l'abreuvoir...  
Ça boit beaucoup ces bêtes là !  
...Même le fer... a ri



## CHAUFFAGE - PLOMBERIE ÉNERGIES RENOUVELABLES

ENTRETIEN - DÉPANNAGE

**CRÉACHAUF'**  
Se chauffer autrement

Crédit d'impôt 30% - TVA 5,5%

1 A, rue d'Echamp  
02650 CRÉZANCY  
[violette.marc@wanadoo.fr](mailto:violette.marc@wanadoo.fr)

Tél. 03 23 71 91 11  
Mob. 06 32 08 57 01



[www.creachauf-chauffage-aisne.fr](http://www.creachauf-chauffage-aisne.fr)

Création &  
entretien  
de jardins  
Travaux de  
jardinage

**Anthony**  
*Payssage*

Tonte de pelouse et taille de haies

SI  
SERVICES À  
LA PERSONNE

Massifs - Clôtures  
Maçonnerie

06 32 67 26 49

ASSOCIATION DE DANSE A CHATEAU THIERRY

**Feeling  
Dance**

RENTREE 2016-2017

Toute l'année

**STAGES GALA  
PORTES OUVERTES**

**INSCRIPTIONS**

Samedi 10 Septembre 2016  
De 13h30 à 17h00

**SALSA CUBAINE**

**STREET DANCE**

**BARRE AU SOL**

**MODERN JAZZ**

**STREET JAZZ**

**BURLESQUE\***

**CLASSIQUE**

**BACHATA**

**HIP-HOP**

**ZUMBA\*\***

\*NOUVEAU COURS DE DANSE EXCLUSIVEMENT FEMININ  
\*\*A CHATEAU-THIERRY, JAULGONNE ET CONDE EN BRIE

Tel Aurore : 06 71 11 13 29 - Eve Anne : 06 71 11 14 39  
Mail : [postmaster@feelingdance02.fr](mailto:postmaster@feelingdance02.fr)

[WWW.FEELINGDANCE02.FR](http://WWW.FEELINGDANCE02.FR)  
SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK



# Déjà dans le bain...

Heureux de vous retrouver. Notre rentrée rédactionnelle se voulait tranquille, progressive et réglée par le calendrier habituel. Il n'en a rien... "été".

Il se passe toujours quelque chose à "Château Chéri" et l'actualité locale nous a précipitamment arrachés à la torpeur de cette dernière semaine caniculaire.

Contrairement à l'an dernier, ni accident mortel, ni meurtre, ni défenestration à déplorer cette fois, mais des inquiétudes quant à la tenue des traditionnels grands rendez-vous populaires de la rentrée à cause des normes de sécurité draconiennes imposées par les préfectures dans l'organisation de grands événements publics de plein air suite à la tragédie de Nice. Le défilé patriotique - avec véhicules militaires d'époque - célébrant le 72<sup>e</sup> anniversaire de la libération de la ville ou le 24<sup>e</sup> Triathlon de l'Omois - pour ce qui est de l'immédiat - allaient-ils être remis en cause ? Dès son retour, j'avais par conséquent sollicité un entretien avec le maire afin d'évoquer la question. Rendez-vous fut pris pour un point presse le 22 août.

## Dossiers urgents et récurrents

Jacques Krabal devait d'emblée évacuer le sujet sécurité annonçant que le maire assumerait la responsabilité de la tenue de ces manifestations tout en précisant que le marché du vendredi serait désormais protégé par un barrièrage renforcé aux entrées des rues du Général de Gaulle et Drugeon-Lecart. Profitant de la présence de mes confrères et consœurs de la place, le député-maire en a surtout profité pour se livrer à un point de rentrée un peu anticipé à travers un large tour d'horizon des dossiers en cours : fusion prochaine des communautés de communes, valorisation de notre territoire rural, liaisons ferroviaires entre Paris et Reims, partenariat hospitalier et universitaire avec la ville des sacres, rénovation du cœur de ville, réaménagement du quartier des Vaucrises et particulièrement du centre commercial (je reviendrai sur la polémique autour du projet de salle de prière à l'arrière de la supé-



rette), recrutement d'un conservateur pour l'ensemble des musées, construction du bowling, lancement des travaux de refonte du Palais des Rencontres avec création notamment d'une vraie salle de spectacle.

Mais entrons dans le détail...

### Pas candidat à la présidence de la future superstructure intercommunale

L'actuel président de l'Union des communautés de communes du sud de l'Aisne - dont le titre devrait vraisemblablement disparaître - a souligné que les 4 communautés de communes (autour de Château-Thierry, Condé-en-Brie, Fère-en-Tardenois et, pour partie, Neuilly-St-Front) ont obligation, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2017, de fusionner au sein d'une seule entité : communauté de communes ou communauté d'agglomération et, selon son souhait, demeurer dans le cadre du PETR (Pôle d'Équilibre des Territoires Ruraux) lequel bénéficie au passage d'une rallonge de fonds européens Leader passant à 1,8 M€ en plus de l'obtention prévue d'une 2<sup>e</sup> enveloppe de 1 M€ en tant que Territoire à Energie Positive (Croissance Verte). Ledit président de l'UCCSA souhaite que, dans ce nouveau périmètre, tous les acquis soient

conservés et que s'instaure une mutualisation des moyens, harmonieuse et cohérente, entre les différentes ex-collectivités intercommunales avec un siège central conservé à la ferme du ru Chailly. Au demeurant, Jacques Krabal a tenu à préciser qu'il ne serait pas candidat à la présidence de la future superstructure intercommunale du sud de l'Aisne. Un EPCI sans doute voué à adopter la dénomination : « Portes de la Champagne » en droite ligne avec le produit touristique basé sur un patrimoine d'une richesse exceptionnelle derrière Jean de La Fontaine et le champagne.

### L'aménagement urbain, une donnée essentielle

Concernant la nomination d'un conservateur pour les musées, l'idée fait son chemin qui consiste à regrouper autour de ce poste, la maison natale du fabuliste, le Trésor de l'hôtel-Dieu, la maison Claudel et le vieux château à travers l'unité archéologique.

A propos de l'habitat, le maire déplore une fiscalité immobilière

**La croisière Samusé**



**Daniel Lambert**  
lambertmultimedia@gmail.com  
Agence de presse CHÂTEAU-THIERRY

trop importante qui pénalise la ville avec un taux de foncier bâti trop élevé suite à la « *boulimie fiscale de ces vingt dernières années* » et souhaite revoir les valeurs locatives. Pour éviter le danger de "banlieutisation", la municipalité veille - il l'affirme - à ce que ne soit plus construit que du qualitatif. « *L'aménagement urbain est une donnée essentielle à la cohésion sociale et au développement* » insiste-t-il.

### L'appel à un gouvernement d'union nationale

Enfin, l'assemblée nationale ne fera sa rentrée que fin septembre (dernière année de la mandature) mais c'est revêtant son costume de député qu'il conclut en réitérant son appel à un gouvernement d'union nationale. Revenant à l'entretien initiale-



Liberation de Château-Thierry et Triathlon de l'Omois maintenus



ment programmé sur le thème de la sécurité face au terrorisme, il se déclare en total accord avec le Républicain Gérard Larcher pour déclarer que la défense de la République dépasse toutes les sensibilités, tout esprit partisan, faisant sienne la formule du président du sénat soutenant l'action du ministre de l'Intérieur : « *Il n'y a pas une France de gauche et une France de droite ; il y a une France meurtrie* » ▲

# Kinjy's COIFFURE

FEMME - HOMME - JUNIOR

POUR LUI

19€

POUR ELLE\*

26€

Offrez-vous une pause détente

- MADAME : Coiffure, coupe, couleur, permanente...
- MONSIEUR : Coiffure, barbe...

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Mardi 9h - 20h30 sur rendez-vous • Mercredi au vendredi 9h - 19h • Samedi 9h - 18h

5 ter, Quai Couesnon - CHATEAU-THIERRY  
Tél. 03 23 84 11 85

\* supplément cheveux longs

## Vie associative

### FERE EN TARDENOIS

Projet de voyage en Bade Wurtemberg et en Bavière par le Comité de Jumelage «Fère en Tardenois -Wertingen» proposé aux Férois et habitants de la CCT en mai 2017. La volonté est de permettre aux habitants des 2 villes jumelées, éloignées de 700 km, de se rencontrer, même pour une seule journée et, profitant du voyage, de découvrir agréablement les belles régions, jolis villes et villages. Rens. www. comjumfere.sitew.fr ou 06 75 10 53 37

### GANDELU

Reprise des cours de l'association GV Club de Priez, lundi 5 septembre, salle polyvalente, lundi, enfants expression corporelle à partir de 4 ans de 18h15 à 19h15, adultes step, gym dansée, bokwa de 19h15 à 20h15. Rens. 03 23 71 10 01

### LA FERTE-SOUS-JOURRE

Forum des associations, Jardin de l'Ile, samedi 3 septembre de 10h à 18h. Contact : 01 60 22 93 80.

### MONTMIRAIL

Forum des associations, samedi 10 septembre de 10h à 16h, salle R. Perrin : sports, culture, jeunesse, loisirs, solidarité, social.

**Inscriptions aux différentes activités de l'Espace Loisir Culture** jeudi 8 et vendredi 9 septembre de 17h30 à 19h et samedi 10 septembre de 10h à 16h, à la salle R. Perrin.

### MONT-SAINT-PÈRE

Reprise des activités du Club des Jours Heureux, tous les mardis, à compter du 13 septembre de 14h30 à 17h. Ouvert à tous. Sont prévues toutes sortes d'activités dans la joie et la bonne humeur ! N'hésitez pas à venir pour une visite, boire un café ou autre. Vous serez les bienvenus. RV à partir de 14h pour l'adhésion, salle des fêtes. Rens. 06 73 41 08 49.

### NEUILLY-SAINT-FRONT

Reprise des cours de l'association GV Club de Priez, à partir du 5 septembre, espace Louvroy. Mardi, enfants, expression corporelle de 4 à 6 ans de 17h15 à 18h15, de 7 à 9 ans de 18h15 à 19h15, à partir de 10 ans de 19h15 à 20h15 ; adultes gym urbain de 20h30 à 21h30 ; mercredi gymnastique enfants de 4 à 7 ans de 16h à 17h, zumba à partir de 11 ans de 17h à 18h. Rens. 03 23 71 10 01.

## Equipements

# Le nouveau pôle scolaire de la Vallée de la Marne est sorti de terre à Courtemont-Varennes

Même si ce n'est pas pour la présente rentrée et qu'il leur faudra patienter quelques mois encore, les quelque 180 écoliers du groupement scolaire de la Vallée de la Marne réunissant Barzy-sur-Marne, Chartèves, Courtemont-Varennes, Jaulgonne, Passy-sur-Marne et Reuilly-Sauvigny ont de quoi se réjouir : ils devraient intégrer, l'on l'espère, dès le retour des vacances de février, leur nouvelle école flambant neuve sur le site de l'ancienne école SNCF de Varennes acquis il y a un an par la communauté de communes du canton de Condé-en-Brie.

Conçu par le cabinet d'architecture rémois Giovanni Pace, le nouvel ensemble couvrira 5 500 m<sup>2</sup> dans l'environnement verdoyant du parc, à proximité les locaux occupés depuis l'an dernier par les services de la 4CB. Il accueillera 3 classes de maternelles et 4 élémentaires équipées de tableaux blancs interactifs et de tablettes dans des salles réparties en U autour d'une vaste cour de récréation ludique et sécurisée avec préau, salle d'activités périscolaires, bibliothèque, jardin éducatif, une cantine, un poulailler pour recycler les déchets et des bureaux pour l'administration. Ce pôle pédagogique en milieu rural, de génération nouvelle, aura coûté 3,4 MD financés à hauteur de 70% par l'Etat, le Département, la Région et la Caisse d'allocations familiales. Découlant d'un projet envisagé dès la décision de regroupement en 1979 par les six maires de l'époque, l'équipement est aujourd'hui enfin sorti de terre. La pose officielle de la 1<sup>re</sup> pierre a donné lieu à une importante cérémonie le mardi 28 juin



dernier où les différents participants ont pu exprimer leur satisfaction au seuil de cette réalisation en tout point exemplaire, à l'instar de Nicolas Basselier, préfet de l'Aisne et Nicolas Fricoteaux, président du Conseil Départemental accueillis

par Anne Maricot, conseillère départementale, maire de Jaulgonne, présidente du syndicat scolaire de la vallée de la Marne, Jacques Duthaler, maire de Courtemont-Varennes et Eric Mangin, président de la communauté de communes du



canton de Condé-en-Brie en présence de Vincent Stanek, directeur d'académie, du député Jacques Krabal, président du pays, Michèle Fuselier et Georges Fourré, conseillers départementaux, de nombreux maires du secteur, enseignants et parents d'élèves ▲ DL

## Vie associative

### NOGENT L'ARTAUD

Carrefour des Associations  
samedi 3 septembre, foyer rural salle des Longs Prés de 10h à 18h.

### NOGENTEL

Reprise des cours de l'Association Nogentel

**Sports Loisirs**, à partir du mardi 13 septembre, à la salle des fêtes : de gym bien-être, mardi de 17h à 18h et jeudi de 16h à 17h ; de yoga, jeudi de 19h à 20h et mardi de 18h30 à 19h30. Rens. 06 82 62 09 45.

**Inscription à l'école de musique** de l'association Nogentel Sports Loisirs, samedi 17 septembre de 14h30 à 16h30, salle du piano. Intervenants Philippe Rak et Sébastien Crapat. Les élèves seront répartis en petits ateliers-orchestre, le mercredi après-midi. Rens. 06 82 62 09 45.

### OLUCHY-LE-CHÂTEAU

Reprise des cours de l'association GV Club de Priez, à partir du 5 septembre, salle polyvalente. Mardi, gym équilibre adultes de 10h à 11h. Rens. 03 23 71 10 01.

### PAVANT

**Forum des associations**, salle polyvalente, samedi 3 septembre de 14h à 18h. Thème : environnement et recyclage. Les associations présenteront des ateliers, il y aura également des partenaires extérieurs. L'après-midi se terminera par le verre de l'amitié à partager avec les Pavanais et un spectacle.

### Portes ouvertes et inscriptions au Foyer Rural

, dans ses locaux, cour de la ferme, samedi 3 et dimanche 4 septembre de 14h à 18h. Activités proposées : randonnée, tennis de table, gym d'entretien, badminton, marche nordique, informatique, atelier mémoire, chorale, café-philo, recherches sur le patrimoine local, scrabble, ateliers manuels pour enfants. Une seule adhésion ouvre droit aux différentes activités. Forfait trimestriel demandé pour gym d'entretien (activité encadrée par professeur diplômé et salarié). Profitez pour vous renseigner sur le fonctionnement du Café Associatif Rural et ses animations. Apéro-concert par la Chorale samedi 3 à 18h30 dans la cour de la ferme. Contact 03 23 70 04 30 ou 03 23 70 81 67.



# Grignotage . Insomnie Stress . Post grossesse Ménopause... Kilos en trop?

## “ Ma diététicienne Ma solution ! ”

### Une méthode exclusive pour une perte de poids durable

Avec NATURHOUSE, découvrez une approche unique pour répondre aux problèmes de surpoids grâce au suivi diététique et à la vente de produits à base de plantes, fruits et légumes.

#### Les forces de la méthode

Les centres NATURHOUSE aident à perdre du poids quand on en a réellement besoin.

- Dans chaque centre, un professionnel de santé diplômé, diététicien(ne)-nutritionniste propose une prise en charge hebdomadaire, au travers d'un plan diététique personnalisé, parce que chaque individu est unique. Ces consultations sont gratuites.
- Le diététicien(ne) associe au plan diététique des compléments alimentaires ciblés à base de plantes, fruits et légumes. Seuls ces produits sont à la charge du client (panier moyen : environ 40€/semaine).

#### Les raisons d'un succès

##### LES RÉSULTATS ATTENDUS

Une perte de poids entre 600g et 1kg par semaine, ce qui correspond à une perte progressive et durable qui n'est pas agressive pour l'organisme.

#### NATURHOUSE S'ENGAGE SUR DES RÉSULTATS CONCRETS

- Le client a la liberté d'arrêter à tout moment. Aucun contrat ou abonnement n'est signé. C'est donc bien la qualité technique de la prestation et donc la perte de poids qui assure le succès d'un centre NATURHOUSE.
- La période de stabilisation débute lorsque le client a atteint son objectif de poids. C'est la phase où la notion de plaisir alimentaire est réintégrée de façon progressive afin que l'organisme l'accepte sans reprise de poids. Elle dure huit semaines et les visites sont bi-mensuelles.
- Le parcours terminé, des bilans "d'entretien" sont proposés pour faire le point tous les mois et entretenir le poids durablement.

#### FRÉQUENCE DU SUIVI DIÉTÉTIQUE

- PHASE DE PERTE DE POIDS  
Consultation toutes les semaines
- PHASE DE STABILISATION  
Consultation tous les quinze jours
- PHASE D'ENTRETIEN  
Consultation tous les mois

La fréquence de ces bilans est adaptée en fonction des événements et des besoins.



Et si la solution finalement, résidait "tout naturellement" dans le fait de bien manger ? C'est la vocation qu'a choisi Naturhouse.

15 %  
des français  
sont obèses  
32,3 %  
sont en  
surpoids

#### NATURHOUSE EN CHIFFRES

##### EN FRANCE

- + de 550 centres en France
- 1000 diététicien(ne)s-nutritionnistes diplômé(e)s au service de 700 000 clients.
- 1<sup>er</sup> employeur privé français de diététicien(ne)s avec BTS ou DUT.

##### DANS LE MONDE

- 2000 centres dans 40 pays
- 3000 diététicien(ne)s-nutritionnistes au service de 4 millions de clients.
- NATURHOUSE est classé au Top 100 des meilleures franchises au plan mondial.



# NATURHOUSE

Experts en rééducation alimentaire



Manon, Laetitia et Johanna  
diététiciennes nutritionnistes diplômées

vous accueillent le lundi de 14h à 19h  
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h  
et le samedi de 9h à 13h

59, rue Carnot à Château-Thierry

Tél. 03 23 708 718

naturhouse.chateauthierry@orange.fr



## Vie associative

### PAYS FERTOIS

Inscriptions à l'école de musique du Pays Fertois du mardi 30 août au jeudi 8 septembre, de 15h30 à 19h en semaine, samedi 3 septembre de 10h à 17h, les mercredis 31 août et 7 septembre de 10h à 19h15. Reprise des cours vendredi 9 septembre. Inscriptions "sans sélection, seulement dans la limite des places disponibles". Fiche d'inscription, tarifs, horaires disponibles [www.cc-paysfertois.fr](http://www.cc-paysfertois.fr) page école de musique.

Votre journal AUTANT vous est offert grâce aux investissements avisés de nos partenaires annonceurs. Réservez-leur vos achats

## Communiqué

### FERE-EN-TARDOIS

Pour son marché de Noël du 10 décembre, la commune recherche des exposants de produits liés aux traditions des fêtes de Noël (dont métiers de bouche). Inscriptions au secrétariat de mairie jusqu'au 30 novembre dans la limite des places disponibles. Rens. 03 23 82 20 44 en journée ou 03 23 82 49 68 le soir et we.

## Festivités

# Village en fête

C'est sous un superbe soleil que le petit village de Soilly (51) a organisé sa fête patronale les 23, 24 et 25 juillet derniers.

Retraite aux flambeaux suivie d'un grand bal pour démarrer les festivités le samedi soir. Le dimanche, les enfants costumés ont traversé le village dans un long cortège l'après-midi, avant que la journée ne s'achève par un spectacle transformiste. Le 3<sup>e</sup> et dernier jour, le

traditionnel barbecue-spectacle suivi d'une soirée dansante des plus rythmée ont clôturé la fête le lundi. Le comité des fêtes donne rendez-vous à tous les participants l'année prochaine, ainsi que pour la seconde édition de la fête des voisins, après le succès rencontré cette année. D'autres photos du week-end sur notre page Facebook / Autant en emporte la Marne ▲ JDF



Retrouvez  
votre magazine



Autant en emporte la Marne



## Sport

# "One shoot", le Mousquet a encore fait mouche !

Les championnats de France de tir sportif à 25-50 m ont clos la saison 2015-16, et quatre tireurs du Mousquet y ont participé, dont une pistolière junior qui pour sa première année de tir atteint déjà le niveau national. Chez les hommes, cette année encore, Thomas Lefèvre est monté sur la 1<sup>re</sup> marche du podium.

### Championnats de France, Chinon :

Fusil à répétition manuelle :  
Gilles Lefèvre, 72<sup>e</sup>/163.  
Thomas Lefèvre, 79<sup>e</sup>/163.

Fusil modifié :  
Lefèvre Thomas, 23<sup>e</sup>/131.

Fusil semi-auto petit calibre :  
Thomas Lefèvre, 1<sup>er</sup>/91.  
Gilles Lefèvre, 47<sup>e</sup>/163.

Carabine 22 lr :  
Thomas Lefèvre, 38<sup>e</sup>/149.  
Patrick Perroche, 142<sup>e</sup>/149.

### Championnats de France, Volmeranges les Mines :

Pistolet 25 m  
épreuve standard :  
Linda Girondin,  
junior fille, 32<sup>e</sup>/42.



Le club du Mousquet est ouvert le mardi (école de tir) de 18h à 19h30 pour les jeunes de 8 ans à 14 ans, le mercredi et vendredi (tous publics) 18h à 20h et le dimanche (tous publics) de 9h30 à 12h. Le club est homologué handisport. Contact 03 23 69 97 04 ou [www.tirlemousquet.fr](http://www.tirlemousquet.fr) ▲ JDF

# MA RENTRÉE MOINS CHÈRE

## DES PRIX BAS GARANTIS !

Prix valables jusqu'au 15 septembre 2016

**Clé USB 2.0 16 Go TF10**  
5€99 TTC  
Part. éco 0,01€ TTC

**Destructeur de documents**  
9€99 TTC  
Part. éco 0,21€ TTC

**Lot de 3 cahiers**  
0€75 TTC  
Le lot de 3 cahiers

**INDECHIRABLE**  
PAPIER 90 G EXTRABLANC

**Centre-ville**  
Gare  
Centre-ville  
P castel BURO  
Nogentel

9, place Paul Doumer - CHATEAU-THIERRY - Tél. 03 23 83 16 00  
e-mail : [info@castelburo.fr](mailto:info@castelburo.fr) [www.castelburo-pleinciel.fr](http://www.castelburo-pleinciel.fr)  
A votre service du lundi après-midi au samedi matin, de 9h à 12h et de 14h à 19h  
Ouvert samedi 3 septembre de 9h à 18h

**castel** **plein**  
**BURO** **ciel**

## Vos sorties

### BELLEAU

Réunion du club des collectionneurs du Vingt Muids dimanche 4 septembre de 9h à 12h, la salle des fêtes. Cartes postales, timbres, capsules de champagne, voitures miniatures, monnaies, insignes militaires, vieux papiers et bien d'autres collections. Rens. 03 23 70 61 01 ou 06 81 18 60 65.

### CHARLY-SUR-MARNE

Anne Roumanoff au Théâtre de l'Alhambra dans "Aimons nous les uns les autres", sortie détente proposée par l'Association Charly Bienvenue. On sort de ce spectacle le cœur léger, que du bonheur ! Dimanche 18 septembre. Départ 14h. Places très limitées. Rens. et inscriptions 03 23 82 00 28 ou 03 23 82 06 24.

### CHÂTEAU-THIERRY

Sortie mensuelle de l'Association Française des diabétique 02 dimanche 4 septembre : visite guidée du cimetière de Belleau suivie du Musée Américain de la guerre 14/18 avec l'intendant de ces lieux. Rv 13h15 place du jeu de "Paume, départ 13h30 covoiturage.

4<sup>e</sup> marché campagnard et artisanal avec animations par l'Association du Village St Martin, Vincelles, le Buisson, dimanche 4 septembre de 10h à 18h, sur la place du village St Martin. Restauration et buvette.

Atelier mosaïque de l'OCPRA présent au village associatif, samedi 3 septembre.

Repas aux Mauguins, mercredi 7 septembre, organisé par l'OCPRA. Rens. 03 23 69 32 21.

Art thérapie...atelier de coloriage pour adultes proposé par l'OCPRA, mardi 13 et jeudi 22 septembre à 14h30. Gratuit. Rens. 03 23 69 32 21.

## Sport

# Château-Thierry, dimanche 4 septembre

## 24<sup>e</sup> Triathlon de l'Omois

Traditionnel premier événement sportif de la rentrée dans la cité des fables, le Triathlon de l'Omois vivra, ce dimanche 4 septembre, sa 24<sup>e</sup> édition sur les bords de Marne à Château-Thierry.

Plus de 450 concurrentes et concurrents sont attendus dans le cadre de ce fort beau rendez-vous sportif organisé par le Triathlon Club de l'Omois (affilié à la FFTRI), la Ville et de nombreux partenaires locaux. L'épreuve s'articulera autour d'un sprint en individuel ou en relais par équipe de trois (un nageur, un cycliste et un coureur à pied).

Elle comportera une descente à la nage de 750 m entre Brasles et le port à sable (face à La Poste) suivie d'une course à vélo de 25 km en boucle sur le nouveau parcours via Verdilly inauguré l'an dernier, complétée d'une course à pied de 5 km en boucle empruntant les berges et l'avenue Jules Lefèvre.

Les différentes épreuves s'enchaînent à un rythme effréné sous les encouragements, comme toujours,



d'un nombreux public de supporters enthousiastes.



Retrait des dossards à partir de 8h30 au Palais des Sports ; exposé d'avant course sur le podium de sonorisation à 9h30 ; coup de pistolet à 10h. Remise des prix et des récompenses à partir de 11h45 (avec le concours de nombreux sponsors locaux) ▲ DL

Renseignements au 06 85 53 44 71. Mail tcomoisi@free.fr.

Bulletin d'inscription sur <http://tcomoisi.free.fr>

**PROMOS dernière minute !**

**PHOTOGRAPHIES NON CONTRACTUELLES**

**FUERTEVENTURA**  
CLUB LOOKÉA PRINCESS 4\*\*\*\*  
7 nuits en "tout inclus" au départ de Paris le 25/09/16  
**599€/personne** au lieu de **849€**  
Taxes comprises

**HAÏTI**  
CLUB LOOKÉA MAGIC HAÏTI 4\*\*\*\*  
7 nuits en "tout inclus" au départ de Paris le 18/09/16  
**849€/personne** au lieu de **1154€**  
Taxes comprises

**MEXIQUE**  
CLUB LOOKÉA RIVIERA MAYA 4\*\*\*\*  
7 nuits en "tout inclus" au départ de Paris le 23/09/16  
**999€/personne** au lieu de **1199€**  
Taxes comprises

**MONDIAL TOUR** - 3, avenue Joussaume Latour - CHATEAU-THIERRY ☎ **03 23 84 25 25**  
LI 0202001

**Selecteur Afat**   
AGENCE PARTENAIRE 

## Rendez-vous

# Village associatif : la rentrée des associations

Les associations de Château-Thierry nous donnent rendez-vous ce samedi 3 septembre au cœur du Village Associatif, place Jean Moulin et au Palais des Sports.

Sport, culture, loisirs, solidarité, jumelages seront représentés à travers de nombreux stands d'informations, animations et démonstrations.

En outre, le gymnase Brise Bêche accueillera à partir de 9h30 les McDo kids et sport (de 5 à 12 ans) ▲ DL



## Vos sorties

### CHÂTEAU-THIERRY

"A droite à gauche", nouvelle comédie de Laurent Ruquier théâtre des Variétés, sortie organisée par l'OCPRA, samedi 17 septembre, 16h30. Rens. 03 23 69 32 21.

**Millésimes, les plus belles chansons françaises,** concert de Pierre Lemarchal, samedi 3 septembre à 20h30, Palais des Rencontres. Soirée au profit de l'association Grégory Lemarchal. Rens. et réserv. 06 82 22 46 94

**Concert "Bach à la manière italienne"** Bach, Scarlatti, proposé par l'association Les Amis des Temples de Château-Thierry et Monneaux avec le soutien de "Jeunes Talents" pour une levée de fonds au profit de la restauration de l'orgue du Temple, dimanche 11 septembre à 17h avec Benjmain Alard, clavecin, au Temple. Infos 03 23 84 09 28.

**Défi Jean de La Fontaine,** Golf du Val Secret : 3 jours en scramble à 2, jeudis 8 et 18 et le dimanche 25 septembre. Inscriptions et rens. 03 23 83 07 25 - contact@golfvalsecret.com

**Le Festival Patrimoine Vivant**, pour son 21<sup>e</sup> anniversaire, prend à nouveau place au château médiéval, lieu de naissance de l'association, du vendredi 16 au dimanche 18 septembre. Cette nouvelle édition se déroulera sous le signe du mélange des cultures ! Au programme : Castanha é Vinovél, un duo vielle à roue et accordéon qui puise des chansons et des airs dansants dans le répertoire traditionnel occitan. Mais aussi le trio des Flandres Shillelagh ou encore le groupe de musique bretonne Plantec, fondé par les deux frères Yannick et Odran Plantec. Rens. 03.23.83.51.14 www.patrimoinevivant.org

**Programme des randonnées de l'Association des Randonneurs Pédestres du Sud de l'Aisne :**  
 - Week-end rando 2, 3 et 4 septembre, dans le Morvan. Tél. 06 03 18 46 81  
 - Jeudi 8 septembre, après-midi, 13 km, rv Neuilly-Saint-Front 13h30. Tél. 06 62 70 94 49  
 - Dimanche 11 septembre après-midi 13 km, rv Château-Thierry 13h30. Tél. 06 62 70 94 49  
 - Mardi 13 septembre après-midi 8 km, rv Gandelu 13h30. Tél. 06 07 77 39 22  
 - Jeudi 15 septembre après-midi 14 km, rv Monthiers 13h30. Tél. 06 35 94 02 33

ON GAGNE ENCORE PLUS  
À ÊTRE FIDÈLE AU MOINS CHER.

DU MARDI 30 AOÛT  
AU SAMEDI 3 SEPTEMBRE 2016

GRÂCE AU TICKET  
E.Leclerc



CHATEAU-THIERRY ZI Rue de la Plaine

## LOISIRS



Osez le Roller :  
un sport détente !

CASTEL ROLLER CLUB CHATEAU-THIERRY

Présent sur le  
Village associatif  
samedi 3 septembre

## HOCKEY



Mercredi : initiation Roller enfants/adultes de 18h à 20h30  
Samedi : Roller Hockey enfants/adultes de 9h30 à 12h  
(débutants acceptés)

Tarifs annuels  
Enfants : 50 €  
Adultes : 50 €

Rentrée  
le mercredi 7  
septembre

GYMNASE  
DES BLANCHARDS  
CHATEAU-THIERRY

### CONTACT - RENSEIGNEMENTS - INSCRIPTIONS

Tél. 03 23 69 97 42

ou 06 87 52 03 35 jusqu'au 8/09 après 06 19 53 07 37  
www.castelroller.fr castelrollers@free.fr



1 semaine de  
découverte gratuite

## KARATE

### BUDO KAI

Charly-sur-Marne

Reprise des cours

Adultes le lundi 12 septembre à 20h

Enfants le mercredi 14 septembre à 18h30

Ados le mercredi 14 septembre à 19h30

Pour tous renseignements : **03.23.82.18.99**

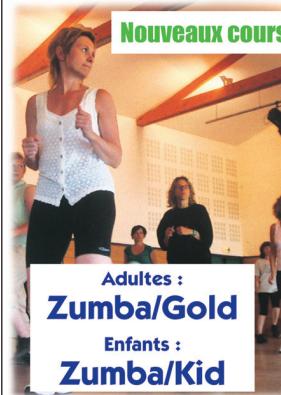
Bon à découper pour initiation gratuite



Association  
Gymnastique  
Volontaire  
Castel

Rejoignez-nous !  
Nos cours sont ouverts à tous

reprise des cours  
lundi 5 septembre



Nouveaux cours

Dans différents gymnases et salles  
à Château-Thierry,  
Essômes-sur-Marne,  
Jaulgonne,  
Nesles-la-Montagne,  
Villiers-St-Denis...

360 adhérents  
23 cours par semaine de 7 à 95 ans  
10 approches de la gym  
par 4 animatrices diplômées  
Gym adultes : Tonique - Danses  
Zumba/Gold - Bien-être - Détente -  
Équilibre à dominante STEP ou  
STRETCHING  
Enfants Zumba/Kid : 7/12 ans

du Lundi au Vendredi - le matin, pendant midi et le soir

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Tél. : 03 23 69 94 47 - Tél. : 06 04 45 58 66  
massart.brigitte@club-internet.fr



Venez découvrir nos différents cours lors de nos

## PORTES OUVERTES

Samedi 3 septembre de 10h à 17h  
au 8, rue du Château à Château-Thierry



*Le Moulin de Saconnay*  
2 rue du Moulin de Saconnay  
SAINT AGNAN  
(à 4 mn de l'Auberge)



2 LIEUX POUR UN  
MARIAGE RÉUSSI  
www.rfc-hotellerie.fr



AUBERGE  
DE CONDÉ-EN-BRIE  
1 espace de Sade CONDE EN BRIE  
06 80 76 03 62 • 03 23 69 65 82

## Vos sorties

### CHIERRY

Programme de la fête communale du 3, 4 et 5 septembre. Samedi à partir de 21h soirée dansante avec orchestre ; fête foraine ; feu d'artifice à 22h parc Bellevue. Dimanche de 7 à 17h brocante place de la Mairie ; le matin vente de boudin artisanal ; à partir de 13h maquillage pour tous avec Nathy, gratuit ; de 15h à 17h grand spectacle de danses gratuit avec Flash Dance de Venizel. Buvette et restauration sur place. Lundi 5 septembre concours de belote, salle polyvalente, inscriptions à partir de 13h15 sur place début des jeux 14h15, lots pour tous, dès 16h30 fête foraine.

### CHIVRES VAL

Rallye touristique, au départ du Fort de Condé, dimanche 4 septembre, organisé par l'Office de Tourisme du Val de l'Aisne. Gratuit et accessible à tous. Au programme : énigmes, jeux et quelques défis... 9 communes à découvrir. Inscrivez votre équipe au 03 23 54 40 00.

## Mémoire

# Les "marraines de guerre" à Belleau

**Le musée de la Mémoire à Belleau reste ouvert jusqu'au 11 novembre inclus.** Une nouvelle exposition y est présentée depuis le 4 août sous l'intitulé "Les marraines de guerre". Elle retrace l'initiative populaire qui fut créée en 1915 pour soutenir le moral des soldats au front, loin de leur famille et sans grandes nouvelles de leurs proches.

Une correspondance se met alors en place entre les marraines de guerre et leurs filleuls alors destinataires de nouvelles concernant les familles et de cartes postales. L'occasion de découvrir de magnifiques documents prêtés par un collectionneur.

Situé au cœur du calme et coquet village de Belleau, le Musée de la Mémoire permet d'entretenir le souvenir des soldats français et américains



alors engagés dans les terribles combats qui marquèrent à jamais notre territoire. Il présente une exposition permanente sur le Bois Belleau meurtri par les pluies d'obus, le cimetière militaire et la chapelle. Il nous offre aussi des expositions temporaires à thème tout au long de la saison.

Le musée de Belleau est ouvert, du 8 mai au 30 septembre, les lundis, jeudis, vendredis et samedis de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30 ; les dimanches de 14h à 18h et les jours fériés de 14h30 à 18h ; puis du 1<sup>er</sup> octobre au 11 novembre, il le sera les dimanches, lundis et jours fériés de 14h à 17h30 et les vendredis et samedis de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30. Entrée libre et gratuite ▲ DL

Musée de la Mémoire de Belleau 1914-1918, place du Général Pershing. 02400 - Belleau. Tél : 03 23 82 03 63. [www.musee-memoire-souvenir-belleau.com](http://www.musee-memoire-souvenir-belleau.com)

**LCM**  
Fenêtres - Vérandas



FENÊTRES

PORTEs

VOLETS

VÉRANDAS

PORTAILS

PORTEs  
DE GARAGE

Devis gratuit

Garantie 30 ans  
selon les produits

EXPERT DE L'HABITAT  
DEPUIS 1983



CHÂTEAU-THIERRY Tél. : 03 23 69 29 22  
2, rue de la Plaine  
(entre Buffalo Grill et Intermarché)

ouvert du mardi au samedi  
de 9h30 à 12h et de 14h à 19h

\*Le montant de la pose est offert sous forme de remise pour tout achat minimum de 10.000€ TTC.  
Offre valable jusqu'au 17 septembre 2016, non cumulable avec d'autres promotions ou remises.



## ACHAT D'OR

Bijoux et toutes monnaies



PAIEMENT CASH  
au plus haut cours  
Discretion assurée

### CHATEAU-NUMIS

votre comptoir de l'or et des monnaies  
36, rue St-Martin à Château-Thierry  
03 23 70 79 60 ou 06 84 01 63 00

L'époque  
ébénisterie

Frédéric Delangle Lafleur

Le spécialiste  
de la vente,  
de la pose  
et de l'entretien  
de parquets

4, rue de Fère  
02400 Château-Thierry  
03 23 69 20 44  
06 83 08 64 33

epoque.delangle-lafleur@orange.fr

## JERÔME MORLET



Plomberie Sanitaire

Chauffage

Energie solaire

Pompe à chaleur

Traitement d'eau

02850 Jaulgonne

03 23 70 44 67  
06 25 74 25 18

ARTISAN  
PEINTRE  
Beaudier Angie

PEINTURE  
intérieur/extérieur  
TAPISSERIE  
REVÊTEMENT

20 ans d'expérience

MEZY-MOULINS

06 07 98 81 33

beaudierangie@hotmail.com

Garantie  
décennale



Ludovic BATTEUX

• TERRASSEMENT

• MAÇONNERIE  
PAYSAGÈRE

• ESPACES VERTS

• LOCATION  
MINI PELLE  
avec chauffeur

06 26 64 27 11

02850 Reuilly-Sauvigny

NOUVEAU

Faites un double  
de vos badges  
d'immeuble  
ou de résidence !

Cordonnerie - Clés  
Bernard Douce

Galerie marchande C.Cial E.LECLERC L  
CHATEAU-THIERRY

LES GENTLEMEN  
DU DEMENAGEMENT

LES GENTLEMEN  
DU DEMENAGEMENT



LES GENTLEMEN  
DU DEMENAGEMENT

Déménagements

CASTEL-BERNARD

- Toutes distances
- Garde-meubles et self-service
- Transport de marchandises



18 avenue de Montmirail  
NOGENTEL (Château-Thierry)  
03 23 69 16 23

VENTE DIRECTE

NOUVEAU : Distributeur automatique 7/17

LÉGUMES  
de  
SAISON

Mercredi : 9h/18h  
Samedi : 9h/13h

FERME DE LA PERONNERIE  
14 rte de la Peronnerie  
02400 BEZUET  
(06 07 27 51 51)

Terres de Fenêtre®  
Le choix qui va de soi  
www.terresdefenetree.fr



Fenêtres PVC-Alu

ARLINE  
D1- BEZUET  
03 23 69 34 78  
arline@wanadoo.fr

## BETOMOIS

Le Béton Prêt à l'Emploi



Tous transports en vrac  
Fournitures et livraisons :

Sablons - Sables

Cailloux - Béton concassé

Livraison de béton

MÊME LE SAMEDI !

MD  
Transports Michel Ducreux  
03 23 70 36 11  
06 83 69 45 39  
transducreeux@orange.fr

## CLARELLE VOYANCE

Voyance  
Cartomancie  
Radiesthésie

### CONSULTATIONS

- Au cabinet  
(8 km de Château-Thierry)
- Téléphoniques  
06 48 81 72 84
- Par mail  
clarelevoyance02@yahoo.com

## LG.MULTISERVICES

Entretien  
d'espaces  
verts



Tonte - Taille de haie - Élagage  
Débroussaillage - Nettoyage  
Enlèvement des végétaux  
Petits travaux int/ext.

Laurent :

06 70 57 61 21  
03 23 82 63 68

CESU accepté

## GARAGE URVOY

ENTRETIEN  
& REPARATION  
TOUTES MARQUES

Agent  
véhicules sans permis



AIXAM

RN3 - CHIERRY  
03 23 83 49 49

## MATICHARD

Mickaël

Aménagement  
et rénovation  
intérieurs  
de votre habitation

- Carrelage • Faïence •
- Placo • Parquet •
- Salle de bains •
- Isolation • Cloisons •

Garantie décennale  
et responsabilité civile

20 ans d'expérience

Port. 06 77 09 06 34

e-mail : matichard.m@orange.fr

CHARTEVES

## Vos sorties

**CHIVRES VAL** (suite)  
« 1914 », le spectacle évènement de la compagnie Nomades dans le cadre magnifique du fort de Condé. Vendredi 2 septembre à 21h30 (ouverture des portes dès 20 heures).

**Exposition "Kris"** au Fort de Condé, du samedi 3 septembre au dimanche 13 novembre. Kristof crée des œuvres contemporaines et du mobilier métal et bois depuis 2011 et expose dans les salons parisiens. "Trouver, lier, créer les liens entre les matières, les formes, les couleurs au gré du hasard de sa pêche" Rens. 03 23 54 40 00 ou [www.fortdeconde.com](http://www.fortdeconde.com)

### CROGIS

**Journée barbecue** proposé par les Anciens des Coop, dimanche 25 septembre à 12h30. Rens. et inscriptions avant le 12 septembre au 06 87 21 20 99. L'Association participe également au Village Associatif le samedi 3 septembre en bord de Marne l'après-midi.

### EPIEDS

Chorale dirigée par Guy Cascales, proposée par le foyer rural "La Spicarienne", église St Médard, samedi 24 septembre à 18h. Participation libre

### ESSOMES-SUR-MARNE

**Concours de belote** par l'Association les Abeilles, salle polyvalente, place du Cygne, dimanche 18 septembre. Inscriptions dès 13h, début 14h. 9 euros par pers. Buvette et petite restauration sur place. Tél. 06 82 14 49 41 ou 06 75 17 13 67.

### FERE-EN-TARDENOIS

**Fête foraine**, samedi 3 septembre. Sous les halles, 11h30 concert de l'UMT et apéritif gratuit offert par la municipalité, 15h30 spectacle Flashback. "Montez à bord de la machine à remonter les tubes et revivez les plus grands moments musicaux au travers des succès les plus légendaires..." Fête foraine sur 3 jours.

### JAULGONNE

**Sortie au Port aux Perches** proposée par le Club de Loisirs Jaulgonnais, mardi 13 septembre. Déjeuner sur le bateau suivi d'un spectacle cabaret. Inscription 03 23 70 20 98 ou 06 10 70 16 85.

**LA FERTE-SOUS-JOUARRE**  
Kabaret Les Mains Bleues, samedi 3 septembre 20h, salle Kabaret. 06 77 79 23 06.

# BRICORAMA

## Offre spéciale pellets granulés de bois !

**EXCLUSIF PELLEO**

Offre valable jusqu'au  
**31/12/2016**

**9+1 GRATUIT\***

SOIT POUR 10 SACS  
ACHETÉS

**3€ 51**

L'UNITÉ AU LIEU DE 3,90€

FABRICATION  
FRANÇAISE

DIN  
plus

**100%  
RÉSINEUX**



BRICO DÉCO JARDIN BÂTI

Entre nous, 40 ans de passion !

\* Offre non valable sur internet. Valable du 01/08 au 31/12/2016

**CHÂTEAU-THIERRY**  
Avenue Gustave-Eiffel - Z.I.  
**Tél. 03 23 69 13 33**

Ouvert du lundi au vendredi 9h/12h15 et 14h/19h et le samedi 9h/12h30 et 14h/19h



## Vos sorties

### LA FERTE-SOUS-JOURRE

Visites guidées proposées par l'Office de Tourisme du Pays Fertois : salons néo-renaissance de l'Hôtel de Ville, mercredi 7 septembre de 15h à 16h (dernière de la saison) ; "sur les traces de l'industrie meulière", mercredi 7 septembre de 16h15 à 17h50 (dernière de la saison). Rens. et inscriptions obligatoires 01 60 22 64 54.

**Cérémonie d'hommage aux Royal Fusiliers**, vendredi 2 septembre, 11h, au Mémorial Britannique.

**Vernissage d'Art d'Art**, centre d'Art, samedi 10 septembre, 16h. Contact : 01 60 22 25 63.

**Guinguette**, dimanche 11 septembre, de 12h à 20h, Jardin de l'Île. Contact : hameaux.fertois@free.fr

**MONTHUREL**  
**Randonnée pédestre**, dimanche 11 septembre à 9h devant la mairie. Parcours de 11km avec pause-café à mi-chemin. Inscriptions au 06 45 34 55 71

## Musique

# Portes ouvertes à l'Union Musicale

**L'Union Musicale de Château-Thierry**, organise une journée portes ouvertes ce samedi 3 septembre pour les inscriptions et toute demande de renseignements.

**Reprise des cours lundi 5 septembre.**

Rendez-vous à la salle Roger Gravelin place de l'hôtel-de-Ville, de 10h à 12h et de 14h à 17h pour découvrir l'école de musique, solfège et pratiques instrumentales.

Lors de votre visite, vous seront présentés les différents types d'instruments utilisés dans l'Harmonie de l'Union

Musicale : les cuivres, les bois, sans oublier l'ensemble des percussions avec la possibilité de les essayer. Les cours sont gratuits dès l'âge de 8 ans, avec possibilité de louer un instrument à tarif modéré. Tous les niveaux sont acceptés, du débutant au plus confirmé. L'Union Musicale accueille l'ensemble des musiciens amateurs quel que soit le niveau



photo Nicolas DOUBRE

pour venir partager les joies et les plaisirs de jouer en groupe dans une Harmonie qui fête, avec sa Fanfare, ses 148 ans cette année.

Pour ceux qui pratique un instrument et qui souhaiteraient reprendre une activité musicale, les sociétaires répètent chaque mardi et vendredi soir à 20h30. Toutes et tous peuvent venir jouer ou simple-

ment rencontrer les musiciens. Les chefs de pupitre se feront un plaisir de vous guider et de vous aider

▲ DL

Président : Frédéric Jacquesson  
06 75 85 16 46  
presidentunionmusicale@gmail.com

## Loisirs

# Vos sorties en septembre

## Expos, visites, concerts, rendez-vous sportifs...

### Village associatif

Venez rencontrer les associations de la ville et découvrir toute la richesse du tissu associatif local.

Samedi 3 septembre, 14h-17h30, Palais des Sports M. Lesage et J. Royer Crécy. Entrée libre et gratuite.



### McDo Kids Sport

Associations locales et professionnels du sport auront le plaisir d'initier et de faire découvrir leurs disciplines aux enfants (5-12 ans) !

Samedi 3 septembre, à partir de 9h30, gymnase Brise Bêche. Entrée gratuite.

### Triathlon de l'Omois

Osez le défi ou venez encourager les participants du 24ème Triathlon de l'Omois, le rendez-vous sportif de la rentrée !

Rendez-vous dimanche 4 septembre à partir de 9h30, Bords de Marne.

### Marchés campagnards et artisanaux

La campagne s'invite en ville ! Une belle opportunité de découvrir ou redécouvrir les richesses artisanales et gastronomiques de notre ruralité.

Dimanche 4 septembre, à partir de 10h, place du Village Saint-Martin et tous les mardis aux Vaucrises et sous le marché couvert du centre-ville, les samedis place de l'Horloge à Blanchard, le vendredi place de l'Hôtel de Ville et le dimanche dans la rue Carnot.

### Concert : Geneviève Morissette

Faites connaissance avec Geneviève Morissette et ses chansons à l'occasion de sa sortie de résidence à Château-Thierry.

Samedi 3 septembre, à partir de 20h30, Espace d'activités U1, La Biscuiterie



### Festival des arts de la rue

Théâtre, musique, arts du cirque et animations pour tous vous attendent lors du 5ème festival des arts de la rue. Un rendez-vous festif et familial à ne pas manquer !

Dimanche 11 septembre, à partir de 14h, Palais des Rencontres.

### Journées du Patrimoine

Ce rendez-vous devenu incontournable donne l'occasion de découvrir le patrimoine local sous un angle différent : expositions et animations variées sont proposées dans l'ensemble des sites emblématiques de notre ville. Rendez-vous les 17 et 18 septembre.

Retrouvez également le Festival Patrimoine Vivant au Château médiéval les 16, 17 et 18 septembre.

### Albert Bligny, un peintre de Château-Thierry

Découvrez la rétrospective picturale d'un artiste de Château-Thierry : Albert Bligny. Plongez dans son univers artistique et l'illustration militaire du Second Empire. Du 17 septembre au 30 novembre au Musée Jean de La Fontaine et du 17 septembre au 17 octobre à la médiathèque Jean Macé.

# Geneviève Morissette prépare la Cigale dans la cité des fables

**Geneviève Morissette, la chanteuse québécoise est jusqu'au 3 septembre en résidence à Château-Thierry où elle compte de plus en plus d'attaches pour préparer son grand concert à la Cigale de Paris le 7 novembre prochain.**

Notre talentueuse russe répète sur la scène de la Biscuiterie, rue Paul Doucet. Ce vendredi 2 septembre, elle enregistrera au studio U1 Stud à proximité et fera découvrir ses créations aux castels lors d'un concert gratuit ce samedi 3 septembre à 20h30.

C'est elle qui clôturera le 21<sup>e</sup> Festival Grange (voir ci-dessous) le 11 septembre à Bergères-sous-Montmirail ▲ DL



## Le petit Festival Grange est devenu grand

**Pour sa 21<sup>e</sup> édition, le festival va proposer le meilleur de la chanson, toujours en suivant sa devise : estival, rural, convivial et musical en diable.**

Le festival mélange la jeune scène et des artistes plus connus en organisant des partenariats avec les associations et les municipalités. Pas de chapiteaux impersonnels ou des barnums brûlants, dans ce festival on ne trouve que de l'intime. Résultats



cette année : 18 concerts, des conférences, une guinguette, un feu d'artifice sur une dizaine de sites le long de la vallée du Petit Morin et un poil au-delà...

Le festival se déroulera du 2 au 11 septembre dans des petits écrins, granges, coins de rivière, églises... Ces petites jauges impliquent des réservations rapides, car les salles sont vite remplies. Réservations au

SI de Montmirail 03 26 81 40 05 et à l'OT de Sézanne 03 26 80 54 13 ▲ AD



Un festival estival, rural, convivial et musical en diable

Chant Morin

### Vos sorties

#### MONTLEVON

Randonnée pédestre et équestre proposée par le comité des fêtes dimanche 4 septembre. Rv place de la mairie à 8h30. Pause café à mi chemin. Cette matinée se terminera par un apéritif et buffet froid vers 12h30. Rens. et inscriptions 03 23 82 43 69 (équestre) ou 03 23 82 37 00.

#### MONTMIRAIL

Après-midi dansant proposé par la Guinguette de la Fontaine, en partenariat avec la Municipalité de Château-Thierry, dimanche 4 septembre de 15h à 20h, dans la grande salle parquetée Roger Perrin, av. du Gal de Gaulle. Animation assurée par Jean-Baptiste Vaz et Stéphane Goliot. Boissons et pâtisseries sur place. Rens. et réserv. 03 23 83 05 96 ou 03 26 81 26 39.

**Apéro concert "d'Elle à lui", avec Emelyne Bayart, dans le cadre du festival Grange, lundi 5 septembre, 18h30, salle Barbara à l'Espace Loisir Culture. Réserv. 03 23 81 40 05.**

**Spectacle "Son et Lumières 50 ans !", samedi 17 septembre, 20h45, dans la cour de l'ELC. Entrée gratuite.**

### Manifestations

## 21<sup>e</sup> Festival du Patrimoine Vivant

**Cette année marque le retour du Festival sur le château médiéval, lieu où est née l'association, et qui depuis 6 éditions avait pris place sur les bords de Marne.**

Le Festival se fixe, pour cette édition encore, de permettre les rencontres entre le monde médiéval et celui de la musique festive. Rendez-vous donc les 16, 17 et 18 septembre, au vieux château, pour découvrir les campements médiévaux, une ferme

pédagogique ainsi qu'un grand nombre d'animations pendant ces 3 jours, le tout sur fond de musique folk, jazz, pop-rock, traditionnelle, et un poil de cornemuses ! Le spectacle des aigles sera bien sûr intégré aux animations du Festival, et c'est toute la ville qui sera décorée des couleurs de la ville au Moyen-Âge (bleu, blanc et jaune). ▲ DD



## Nos lecteurs partiront en safari !

Evelyne Fallet (Essomes), Yannick Heylens (Château-Thierry), Dolores Lagler (Château-Thierry), Géraldine Risselin (La Croix sur Ourcq), Sarah Lenoir (Viffort), Valérie Barbare (Bussières), Françoise Jamain (Marchais-en-Brie), Denis Albert (Montmirail), Céline Deprez (Crézancy), Laetitia Ezelot (Saint Gengoulph), Nathalie Bertrand (Verdelot), Sylvie Morellon (Mézy-Moulins), Gwendoline Pillard (Essises), Jérôme Royer (Villeneuve-sur-Fère), Martine Frex (Bonneil) ont gagné un PASS Famille au Parc des Félinys de Lumigny.



Leur bulletin a été tiré au sort parmi les centaines de bonnes réponses.

A la question : quel est le nom de la mère de Simba dans le dessin animé Disney «Le Roi Lion» ? Il fallait répondre "Sarabi". Bravo à tous et merci pour votre participation ! ▲

**ESPACE LOISIR CULTURE**  
MJC  
JOYEUX ANNIVERSAIRE  
1966-2016  
50 ANS

**08/09 JEUDI**  
17H30 19H00

**09/09 VENDREDI**  
17H30 19H00

**10\*/09 SAMEDI**  
10H00 16H00

**Scrabble**  
**Philatélie & Collections**  
**HISTOIRE DU PATRIMOINE**  
Sorties Culturelles  
Formation secourisme  
café Philo

**Chorale**  
**ATELIER PHOTO**  
INFORMATIQUE  
**COURS ANGLAIS**  
**THEATRE**

**BODY SCULPT LIA**  
CORE TRAINING  
Renforcement  
MUSCULAIRE  
**ZUMBA SWISS BALL**

**YOGA SOPHROLOGIE**  
Tai Ji Quan  
ESCALADE  
**COUNTRY**

**BARRÉ AU SOL**  
Danse CLASSIQUE  
EVEIL à LA DANSE  
Expression Corporelle  
**MODERN'JAZZ**  
STREET DANCE  
Danse orientale  
**HIP HOP**

**ATELIER BD**  
Art FLORAL  
Créaff COUTURE  
**ATELIER ENFANT**  
PEINTURE PATCHWORK  
Tricot crochet  
**MOSAIQUE**  
Sculpture

**Assurance, Casque, antivol inclus**

	JOUR*	Week-end	Semaine
<b>CITIZEN</b> Scooter 125 cc	<b>45€</b>	<b>110€</b>	<b>280€</b>
<b>FREEDOM</b> Moto 125 cc	<b>55€</b>	<b>115€</b>	<b>300€</b>
<b>PULLMAN</b> Motos : Trail, Routières Custom, Roadster Scooter Maxi 700 cc	<b>99€</b>	<b>199€</b>	<b>550€</b>
<b>DISCOVERY</b> Motos : Routières, Trail, GT, Roadster Maxi 1300 cc	<b>130€</b>	<b>319€</b>	<b>950€</b>

\*conditions détaillées, âges, permis et prix en concession

**\*Inscriptions à la salle Roger Perrin de Montmirail**  
ESPACE LOISIR CULTURE 28, rue du Faubourg de Paris 51210 MONTMIRAIL / [www.espaceloisirculture.com](http://www.espaceloisirculture.com)

**GO2RENT**  
RESEAU NATIONAL  
DE LOCATION MOTOS ET SCOOTERS

**LOUER UNE MOTO**  
c'est possible... à Château-Thierry !

**Assurance, Casque, antivol inclus**

	JOUR*	Week-end	Semaine
<b>CITIZEN</b> Scooter 125 cc	<b>45€</b>	<b>110€</b>	<b>280€</b>
<b>FREEDOM</b> Moto 125 cc	<b>55€</b>	<b>115€</b>	<b>300€</b>
<b>PULLMAN</b> Motos : Trail, Routières Custom, Roadster Scooter Maxi 700 cc	<b>99€</b>	<b>199€</b>	<b>550€</b>
<b>DISCOVERY</b> Motos : Routières, Trail, GT, Roadster Maxi 1300 cc	<b>130€</b>	<b>319€</b>	<b>950€</b>

**...et une moto électrique,  
c'est encore mieux !**

**ZERO**  
MOTORCYCLES

**www.pauget.com**

# Une rentrée active à Château-Thierry

**MCDO KIDS ET SPORT**  
Samedi 3 septembre, dès 9h30, gymnase Brise Bêche (5-12 ans)

**VILLAGE ASSOCIATIF**  
Samedi 3 septembre, 14h-17h30, Palais des Sports

**TRIATHLON DE L'OMOIS**  
Dimanche 4 septembre, dès 9h30, centre-ville

**MARCHÉS CAMPAGNARDS ET ARTISANAUX**  
Dimanche 4 septembre, à partir de 10h, place du Village St-Martin. Le mardi aux Vaucrises et au marché couvert - centre-ville, samedi place de l'Horloge - Blanchard, vendredi place de l'Hôtel de Ville et dimanche rue Carnot.

**FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE**  
Dimanche 11 septembre, dès 14h, Palais des Rencontres

**FESTIVAL PATRIMOINE VIVANT**  
16, 17 et 18 septembre, Château médiéval

**JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE**  
17 et 18 septembre, sites patrimoniaux de la ville

**ALBERT BLIGNY, UN PEINTRE DE CHÂTEAU-THIERRY**  
Du 17/09 au 30/10, Musée Jean de La Fontaine et du 17/09 au 17/10, médiathèque Jean Macé

**Château-Thierry**    Mairie de Château-Thierry  
[contact@ville-chateau-thierry.fr](mailto:contact@ville-chateau-thierry.fr) - 03 23 84 86 86  
[www.chateau-thierry.fr](http://www.chateau-thierry.fr)

# Les forêts résonnent

**L'été touche à sa fin et l'automne arrive. C'est durant cette période, de septembre à octobre, que l'on peut entendre dans les forêts le fameux "brame" du cerf.** Véritable cacophonie qui rassonne dans les forêts, ce "vacarme animal" marque la quête amoureuse pour ces nobles animaux qui peuplent les bois. Pour séduire les biches, les cerfs dominants, c'est-à-dire en âge de

se reproduire (plus ou moins 8 et 10 ans), vont se confronter dans des joutes orales afin d'intimider leurs concurrents. Lors de ces face à face, si aucun des deux ne parvient à prendre le dessus sur l'autre, il y aura alors affrontement physique ; un affrontement qui peut parfois être fatal. Afin de protéger ces moments, déjà stressants pour les animaux, et d'encadrer l'observation, des

animateurs de l'Office Nationale des Forêts proposent plusieurs dates pour partir à la rencontre des cerfs et de la découverte du brame dans la forêt de Retz, à l'aube ou à la nuit tombée. Pour participer à ces sorties, prévoir une tenue foncée et des chaussures adaptées, pas de vêtement type K-way qui fait du bruit... Des boissons chaudes seront offertes à l'issue de la sortie. Rdv en noc-



turne : les samedis 3, 10, 17 et 24 septembre à 20h30 au Parc du Grand Bosquet. A l'aube : les samedis 10 et 17 septembre à 5h au Parc du Grand Bosquet. Réservation auprès de l'Office de Tourisme de Villers-Cotterêts 03 23 96 55 10 ▲ AD

## Entraide

# Réparer vos petites bricoles

**Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, l'association Vie et Paysages organise son "Repair Café", en partenariat avec la ressourcerie "Au bas de l'Aisne".**

L'événement se déroulera le samedi 24 septembre après-midi à la Ressourcerie de Brasles.

A cette occasion, l'association est à la recherche de bricoleurs bénévoles qui souhaiteraient mettre en application leur

savoir-faire en terme de réparation. Il ne s'agit pas "simplement" de réparer, mais aussi de transmettre ses compétences aux personnes amenant leurs objets défectueux.

L'événement est ouvert à tous les profils de bricoleurs : appareils électriques, couture, menuiserie, bicyclette, informa-



tique, etc. Au besoin, pensez à ramener vos bonnes adresses pour réorienter les personnes vers des réparateurs professionnels.

Infos et contact 03 23 84 19 21 ▲ AD

## Vos sorties

### MONTMIRAIL (suite)

**Concert gratuit "La Villa Ginette"**, dans le cadre du festival Grange, par Chant Morin, samedi 3 septembre, 16h, place R. Petit. Repli salle Perrin en cas de mauvais temps.

**21<sup>e</sup> édition du Festival Grange** du 2 au 11 septembre entre St Cyr sur Morin et Sézanne. Programme et réservations [www.chantmorin.com](http://www.chantmorin.com) ou 03 26 81 40 05 ou 03 26 80 54 13.

### PAVANT

**Fête patronale** organisée par le comité des fêtes, samedi 17 et dimanche 18 septembre sur le thème des années 50-60. Samedi : 14h45 concours de tartes à l'ancienne, 17h45 concert rock gratuit, 21h retraite aux flambeaux, 23h feu d'artifices. Dimanche : brocante, balades à poney et maquillages de 14h à 17h, 15h spectacle Grease par les Sam's Majors. Fête foraine tout le week-end. Buvette et restauration sur place. Infos sur facebook Comité des fêtes de Pavant. Rens. 06 79 32 53 76 ou 06 66 29 51 33.

# Les aigles vous attendent !

Leur bulletin a été tiré au sort parmi les bonnes réponses. A la question : *comment peut-on différencier le hibou de la chouette* ? Il fallait répondre les "Aigrettes", ces deux petites "oreilles" que seul le hibou possède.

Bravo à tous et merci pour votre participation ! ▲



Majorie Giraudot (Cerneux),  
Benjamin Kawkwell (Dormans),  
Yolande Jamin (Villeneuve-sur-Bellot),  
Tristan Hyest (Trelou-sur-Marne),  
Valérie Cocu (Oulchy-la-Ville),  
Florence Assicot (Bézu-st-Germain),  
Aurore Van Ryckeghem (Lucy-le-Bocage),



Guylaine Picon (Saponay),  
Cyril Guigoures (Arcy-Sainte-Restitue),  
Didier Jambe (Montmirail),  
Cyrille Vervoux (Nesles-la-Montagne)  
ont gagné une place pour le spectacle Les Aigles de Château-Thierry.

# Ils iront visiter le Musée Jean de La Fontaine !

Leur bulletin a été tiré au sort parmi les bonnes réponses. A la question : *lors de son arrivée à l'Académie Française, quelle personnalité Jean de La Fontaine a-t-il remplacé* ? Il fallait répondre "Jean-Baptiste Colbert".

Bravo à tous et merci pour votre participation ! ▲



Pascal Angot (Pavant),  
Céline Houdry (Château-Thierry),  
Nicolas Gouin (Mont-Saint-Père),  
Yannick Noël (Villiers-Saint-Denis),  
Odile Bousson (Neuilly-Saint-Front),  
Catherine Belleville (Neuilly-Saint-Front),  
Odette Rossi (Crézancy),  
Daniel Thomas (Nogentel),  
Roselyne Leroy Ducardonnoy (Epieds),  
Aurore Carnet (Étampes-sur-Marne),  
Thierry Duchaussoy (Château-Thierry),  
Guylaine Piron (Saponay),  
Jean-Claude Baudry (Nesles-la-Montagne),  
Brigitte Heirnard (Villiers-Saint-Denis),  
François Duchemin (Château-Thierry),  
Nicolas Husson (Gland)  
ont gagné une entrée au Musée Jean de La Fontaine à Château-Thierry.

## Vos sorties

### PAVANT

**Concours de belote,** sans annonces, organisé par l'AS Pavant, samedi 3 septembre, salle communale route de Basseville. Inscriptions à partir de 13h30, début du concours 14h30. Buvette et petite restauration sur place.

### ROCOURT-SAINT-MARTIN

**Grand voyage d'automne "Le Portugal Septentrional"** proposé par Loisirs de l'Omnis. Du 22 au 30 octobre, neuf jours "tout compris" dans la région de Porto. Etape au Pays Basque dans un hôtel \*\*\* tout confort. Au Portugal, visites guidées du lundi au vendredi, hôtel \*\*\* avec piscine intérieure, salle de sport, billard, tennis, sauna, jacuzzi... Tout pour se détendre au retour d'excursions. Inscrivez-vous sans tarder ! Destination très prisée, les hôtels affichent rapidement complet. Renseignements, programme détaillé et tarif au 06 21 06 82 21.

**Marché bio et artisanal** proposé par l'association de l'Agriculture Biologique en Picardie, samedi 10 septembre de 10h à 14h30, à la ferme de La Genenvroye. Rens. 03.23.71.22.38.

### SAINT CYR-SUR-MORIN

**Jacques Canetti,** découvreur de grands talents de la chanson française, dans le cadre du festival Grange, samedi 10 septembre.

**VILLENEUVE-SUR-BELLOT** **Concours de belote** par le comité des fêtes, dimanche 25 septembre à 14 h, salle des fêtes. Ouverture des portes 13h30. Un lot à tous les participants. Inscriptions sur place. Rens. 06.81.40.69.24.

### VILLERS-COTTERETS

**Annulation de la manifestation "Montmartre à Villers-Cotterêts"** du dimanche 11 septembre.

### SORTIR AILLEURS

**Opération nuit de la chauve-souris** avec Picardie Nature jusqu'à mi-septembre. Rens. [www.nuitdelachauvesouris.com](http://www.nuitdelachauvesouris.com)

### Programme Picardie Nature

- A la découverte des animaux aquatiques, mercredi 31 août 10h église de Riez. Tél. 06.73.36.40.68  
- Journée d'étude Orthoptères : à la recherche du Stenobothre nain, samedi 3 septembre 10h, Neslette (80). Tél. 03.62.72.22.53  
- Découverte de la flore des marais, samedi 3 septembre 14h. Tél. 06.31.56.97.58

## Sur les planches

# Théâtre de la Mascara, en scène

Les ateliers théâtre de la Mascara à Nogent l'Artaud feront leur rentrée le samedi 17 septembre à 14h pour les plus jeunes et à 16h pour les ados. L'atelier adultes rouvrira ses portes les 24 et 25 septembre ; de 14h30 à 18h30 le samedi et de 10h à 13h le dimanche ▲ DL



**La Fontaine Bio**  
Alimentation Naturelle & Biologique  
Compléments alimentaires - Hygiène & Beauté

**NOUVEAU**  
**Ouverture le lundi**  
**de 9h à 12h30 dès le 5 septembre**

**Pensez à réserver vos cagettes de raisin blanc pour votre cure saisonnière**

**-10% sur chaque cagette\***

**Et toujours**  
**-40% sur les fruits et légumes le lundi toute la journée\***

**Le maquillage Couleur Caramel est arrivé !**

**Samedi 17 septembre 14h à 18h atelier maquillage avec Aurélie (esthéticienne)**  
Participation 10 € sur inscription

**La Fontaine Bio**  
ZAC d'Essômes-sur-Marne  
Avenue du Général De Gaulle  
**03.23.84.26.10**  
[la-fontaine-bio@orange.fr](mailto:la-fontaine-bio@orange.fr)

**Biomonde**  
Ouvert du lundi au vendredi 9h -12h30 / 14h -19h et le samedi de 9h à 19h non-stop

## Etat civil

### NAISSANCES

Mariam Sardarian, 15/07/2016, Château-Thierry  
Joseph Jade, 16/07/2016, Nogent-l'Artaud  
Jana Daghrour, 19/07/2016, Château-Thierry  
Timéo Legagneur, 19/07/2016, Château-Thierry  
Nathan Duez, 20/07/2016, Château-Thierry  
Tyron Rodriguez Guyot, 20/07/2016, Oulches-la-Vallée Foulon

### MARIAGE

M. Willem Pierin et Mlle Virginie Dimosi Vumi, 23/07/2016, Château-Thierry

### ILS NOUS ONT QUITTÉS

M. Jean Pauporté époux Leroy, 81 ans, 13/07/2016, Chézy sur Marne  
Mme Elise Mathieu veuve Haghebaert, 90 ans, 16/07/2016, Chézy-sur-Marne  
M. Gilles Portet époux Charbonnel, 54 ans, 17/07/2016, Brasles  
Mme Jacqueline Carayon veuve Mérieux, 86 ans, 17/07/2016, Brasles  
Mme Simone Poumarat épouse Leveau, 89 ans, 18/07/2016, Château-Thierry  
Mme Monique Couvent veuve Leclerc, 83 ans, 18/07/2016, Château-Thierry  
Mme Suzanne Broyon, célibataire, 87 ans, 20/07/2016, Beuvardes  
M. Edouard Habay époux Macakova, 77 ans, 20/07/2016, Coulommiers  
M. Jacques Marie époux Zicry, 87 ans, 20/07/2016, Château-Thierry

Votre journal AUTANT vous est offert grâce aux investissements avisés de nos partenaires annonceurs  
Réservez-leur vos achats

## Brocantes

### BELLEAU

Dimanche 11 septembre organisée, pour la 1ère fois, par le comité des fêtes, dans le hameau de Givry, de 6h à 18h. Restauration sur place. Inscription et rens 09 52 11 79 93 ou 03 23 70 62 21 ou 03 23 70 86 77.

### CHÂTEAU-THIERRY

Dimanche 11 septembre par l'association "Mieux Vivre Ensemble à la Vignotte", rue de la Vignotte et parking. Rens. et réserv. 06.83.10.12.58.

Dimanche 25 septembre, place du Jeu de Paume, organisée par les Liens d'Enzo. Réservée aux particuliers. Rens. et réserv. 06 29 67 69 17 ou massart.brigitte@club-internet.fr

## Sur les planches

# Théâtr'O, envie de brûler les planches ?

Le Théâtr'O Adultes prépare actuellement sa prochaine saison : réalisation d'un spectacle et ateliers de pratique théâtrale.

En tant qu'association ouverte à toutes celles et à tous ceux qui souhaitent pratiquer le théâtre sous tous ses aspects, la compagnie invite les personnes intéressées à une réunion d'information le samedi 3 septembre à 18 h 30 en l'Espace Culturel Claude Varry 24 bis rue Paul Doucet à Château-Thierry.

Si les futurs comédiennes et comédiens sont les bienvenus, il y a aussi au Théâtr'O de la place pour toute personne adulte intéressée par la technique, la réalisation de décors, les costumes, les maquillages, le son, les éclairages, l'accueil du public ou l'administration. Aucune formation particulière n'est exigée. L'intérêt pour le théâtre constitue la seule compétence requise : c'est un loisir qui demande une grande disponibilité mais c'est aussi la possibilité de participer au développement d'une action culturelle locale de qualité dans le cadre d'un fonctionnement associatif.



### Inscriptions aux Ateliers jeunes

Les Ateliers Jeunes du Théâtr'O permettent aux participants de se former aux différentes pratiques théâtrales par le biais de jeux et d'improvisations individuelles ou en petits groupes sous la conduite d'un encadrement qualifié.

Les Ateliers sont aussi l'occasion d'une initiation aux différentes techniques du spectacle et ils offrent la possibilité d'un investissement collectif dans un projet de réalisation théâtrale. La participation à ces Ateliers ne requiert aucune compétence particulière. Seule, l'envie d'y participer importe.

Les inscriptions et réinscriptions auront lieu ce samedi 3 septembre

de 14h à 16h à l'Espace Culturel Claude Varry, rue Paul Doucet à Château-Thierry.

Les Ateliers Jeunes du Théâtr'O sont ouverts aux jeunes de 8 à 17 ans. Ils se déroulent une fois par semaine à l'Espace culturel Claude Varry de Château-Thierry.

La durée de chaque séance est de deux heures. Les jours et les créneaux horaires seront précisés sur place lors des inscriptions et réinscriptions ▲ DL

Pour tout renseignement complémentaire sur les activités du Théâtr'O : 03 23 69 20 78 / 06 86 96 59 18. theatro.chateauthierry@orange.fr - <http://www.letheatro.org>

Jusqu'à 700€ d'avantages clients

2 ANS GARANTIE & ASSISTANCE OFFERTE!

Quads à partir de 1999€

Selon conditions en concession - Sans reprise  
Offre valable jusqu'au 31/10/2016

1er constructeur mondial de cyclomoteurs

Scooters et cyclomoteurs à partir de 1199€

2 ANS GARANTIE & ASSISTANCE OFFERTE!

Rue Gustave Eiffel CHATEAU-THIERRY  
03 23 83 34 56

RIESTER  
18, av. d'Essômes - CHATEAU-THIERRY

NOTRE SÉLECTION

• TOYOTA YARIS 90D TENDANCE 5P 04/2012 - 115000 KMS (VO 500663) 7990€

• TOYOTA YARIS 90D CONFORT PACK 5P 02/2010 - 82000 KMS (VO 500431) 6990€

• PEUGEOT 3008 1.6 E-HDI 112 ACTIVE 07/2012 - 84133 KMS (VO 500435) 12590€

• PEUGEOT 508 BVP6 115 ACCESS 09/2011 - 98880 KMS (VO 500399) 10490€

• PEUGEOT PARTNER VU PACK CD CLIM HDI 120 06/2012 (VO 500433) 8990€ TTC

L'OCCASION DE LA QUINZAINE

PEUGEOT 308 1.6 E-HDI FAP 115 CH ALLURE  
05/2014 - 54604 KMS - 16990€

RIESTER Thierry EPINETTE - Service OCCASIONS  
Tél. 03 23 83 82 63

## Brocantes

### CHEZY-SUR-MARNE

Samedi 10 septembre, "Foire aux Mômes", de 8h à 17h : ce sera la 9<sup>e</sup> édition de cette sympathique manifestation. A la fois bourse d'échanges et vente de différents matériels de puériculture, habits, livres, jouets... réservée aux particuliers. Inscription des exposants sur [www.cdf-chezysurmarne.fr](http://www.cdf-chezysurmarne.fr) ou Tél. au 06 47 02 43 85 avant lundi 5 septembre.

### CHIERRY

Dimanche 4 septembre par l'AOLAC, 7h à 17h, espace de verdure, place de la Mairie. Inscription obligatoire 06 19 84 68 41 ou 06 43 39 97 35. Gratuit pour les habitants de la commune. Fête communale les 3, 4 et 5 septembre.

### CROGIS

Dimanche 4 septembre par l'Amicale de Crogis. Réserv. 03 23 83 37 75, de 18h à 21h.

### DHUISY

Dimanche 11 septembre, par l'A.C.S.L.D., de 7h à 18h, sur le parking de la Dhuisyenne et aux alentours. 2 euros le ml. Pour tous sauf métiers de bouche. Buvette et petite restauration sur place. Annulation en cas d'intempéries. Voiture acceptée à côté des exposants si le temps le permet. Réserv. recommandées au 01 64 35 60 61 ou 01 64 35 61 94.

### EPIEDS

Dimanche 11 septembre à partir de 8h, bourse aux jouets et vêtements, matériels de puériculture, etc., organisée par le Foyer Rural "La Spicarienne" dans sa salle. Petite restauration sur place. Infos et réserv. 06 80 80 60 09

### GANDELU

Dimanche 18 septembre par les associations "L'Atelier créatif" et "Au plaisir du temps". 2 € le ml pour les habitants - 2,50€ pour les extérieurs. 1m gratuit au-delà de 3m. Buvette et restauration. Réservation obligatoire au 03 23 71 40 31 / 03 23 71 41 18 / 06 45 74 35 99.

**LA FERTE-SOUS-JOUARRE**  
Samedi 3 septembre par le Jumelage, de 8h à 18h. Rens. 06 26 02 26 51.

### MONT SAINT PÈRE

Dimanche 11 septembre par le comité des fêtes, de 7h à 18h sur le stade. Restauration sur place. Contact 06-61-06-60-58 ou 06-19-44-15-30.

# CASTEL PIECES AUTO

## RACHAT VÉHICULE TOUT ÉTAT

- Réparation
- Entretien Véhicule
- Vente Pièces Neuves et Occasions toutes marques
- Révision - Distribution
- Freinage - Pneumatiques



OUVERT  
le lundi : 14h/18h  
du mardi au vendredi  
8h/12h et 14h/18h  
le samedi  
8h/12h et 14h/17h

Route Nationale 3 - 02650 Fossoy  
Tél. 03 23 71 89 01 - Fax 03 23 71 44 50

[castelpiecesauto@free.fr](mailto:castelpiecesauto@free.fr)

# ESPACES VERTS DEMARcq

- Création entretien parcs et jardins

- Tonte, taille de haies

- Clôture, peinture extérieure

**NOUVEAU**  
Nettoyage de sépultures, entretien, fleurissement

**SI!**  
SERVICES À LA PERSONNE  
CESU accepté Tél/fax : 03 23 82 19 30

Découvrez le site  
[www.ok-carrelages.fr](http://www.ok-carrelages.fr)

**CHOIX - QUALITÉ  
PRIX - CONSEILS**

**UN PROFESSIONNEL  
À VOTRE SERVICE**

Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h  
Lundi et samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

# OK CARRELAGE



9, rue Porte Crouy - Soissons - Tél. 03 23 59 57 70

# BUREAU 02

TOUT POUR LE BUREAU PRÈS DE CHEZ VOUS



Tirage au sort chaque mois tout au long de 2016!  
Nombreux lots et bons d'achat auprès de professionnels

## Agence de Château-Thierry

1, avenue Gustave Eiffel  
02400 Château-Thierry

Tél. : 03 23 83 53 99

PAPETERIE  
BUREAUTIQUE  
MOBILIER

**SHARP**

Système d'impression  
noir et couleur



## Grande tombola

sans obligation d'achat

participez à notre anniversaire  
en remplissant ce bulletin !

Déposez-le dans l'urne à la caisse

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

Commune .....

Téléphone .....

Mail .....

### A gagner en septembre :

- 1 bon d'achat d'une valeur de 300€ chez Hurand Team

- des coffrets de Champagne Mirault Didier

- des coffrets de Champagne Moutardier Philippe

- 2 livres

L'arrondissement de Château-Thierry par le texte et l'image avant 1914

La liste des gagnants du mois de juillet est disponible en magasin

## Brocantes

### NEUILLY-SAINT-FRONT

Dimanche 4 septembre

par le Comité de la

Foire aux Pommes, rue

François Dujardin. Rens. et inscriptions 03 23 71 03 57.

## Lotos

### ESSOMES-SUR-MARNE

Samedi 17 septembre

organisé par l'Association les Abeilles, salle polyvalente, place du Cygne. Ouverture 19h, début des jeux 20h. Inscriptions dès 13h. Buvette et petite restauration sur place. Tél. 06 82 14 49 41 ou 06 75 17 13 67.

### NEUILLY SAINT FRONT

Samedi 10 septembre

proposé par les Gais Lurons, espace Louvroy. Ouverture des portes 18h30, début des jeux 20h. Nombreux lots. Buvette et petite restauration sur place. Rens. et réserv. 03 23 83 57 24.

Prochain numéro  
le 12 septembre !  
transmettez  
vos textes et photos  
avant le 8 septembre à  
[redaction@autant.net](mailto:redaction@autant.net)

**ACM RICBOURG**

**Terrassement Assainissement**



- Raccordement au tout à l'égoût
- Branchement (pour particulier)
- Electricité Eau Potable Téléphone
- Remise aux normes de votre assainissement individuel
- Pose de micro station d'épuration, terre et récupérateur d'eau de pluie
- Enlèvement de terre
- Démolition légère

4, rue de Largny - 02600 HARAMONT  
Tél. 03 23 96 40 21 - Port. 06 07 26 69 08  
acmricbourg@orange.fr

## Trop de crédits ?

### UNE SOLUTION !

Regroupez-les en un seul  
en réduisant vos mensualités !

Propriétaires même fichés - Locataires



Un prêt immobilier ?  
Un taux à renégocier ?

PROFITEZ  
des taux actuels

A votre service depuis 20 ans !  
Consultation gratuite

06 16 23 49 85  
01 64 63 78 60

ORIAS N°13003012 RC PRO AMLIN N°2008PCA093



Même avec **1450€**  
de revenus par mois,  
**je deviens propriétaire**  
de cette maison  
**SANS APPORT !**



\* Couple marié de moins de 35 ans avec 2 enfants de moins de 15 ans dont minimum 1 des acquéreurs est en contrat à durée indéterminée depuis plus d'un an. Le solde fixe brut doit être de 1 456 € par mois hors compléments (Primes, heures supplémentaires, intérêsement, frais de route, ...). Soit 1 300 €/mois net fiscal. Relevés de compte des acquéreurs sans incidents, non débiteurs. Loyer avant opération de 650€/mois. Acquéreurs sans crédit OUI remboursement en cours. Dossier de financement qui sera soumis à notre partenaire pour analyse. Voir étude et conditions en agence. Notre partenaire se réserve le droit de refuser le dossier sans justification.

**CONSTRUCTION / EXTENSION / FINANCEMENT / TERRAIN**

**GROUPE BDL** 1<sup>er</sup> CONSTRUCTEUR RÉGIONAL DE MAISONS INDIVIDUELLES

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

LOCATION LOGEMENTS NEUFS

## PORTES OUVERTES

**SAMEDI 10 SEPTEMBRE**

**44/48 rue du Clos des Vignes  
02400 Château-Thierry**

de 10H à 16H



PLURIAL NOVILIA est heureux de vous présenter ses derniers logements à Château-Thierry.

Si vous vous projetez en tant que futur locataire, n'hésitez pas à venir les découvrir pendant les **PORTES OUVERTES**.

Pour plus de renseignements sur les appartements du T1 au T4, contactez-nous dès maintenant !

[www.plurial-novilia.fr](http://www.plurial-novilia.fr) | 03 26 53 20 85

Prêt  
à Taux  
Zéro%

€asy Finance  
La clé de votre projet



Vos conseillers :  
13 rue de la Mayenne  
**SOISSONS**  
03 23 54 50 89

Retrouvez nos 15 agences  
sur [residencespicardes.fr](http://residencespicardes.fr)

\* Couple marié de moins de 35 ans avec 2 enfants de moins de 15 ans dont minimum 1 des acquéreurs est en contrat à durée indéterminée depuis plus d'un an. Le solde fixe brut doit être de 1 456 € par mois hors compléments (Primes, heures supplémentaires, intérêsement, frais de route, ...). Soit 1 300 €/mois net fiscal. Relevés de compte des acquéreurs sans incidents, non débiteurs. Loyer avant opération de 650€/mois. Acquéreurs sans crédit OUI remboursement en cours. Dossier de financement qui sera soumis à notre partenaire pour analyse. Voir étude et conditions en agence. Notre partenaire se réserve le droit de refuser le dossier sans justification.

## Cinémas

### CHÂTEAU-THIERRY

#### Cinéma-théâtre

- Ben-Hur de Timur Bekmambetov, péplum/ action, (sortie le 7 septembre)
- Le correspondant de Jean-Michel Ben Soussan, comédie, (sortie le 14 septembre)

### LA FERTE-MILON

#### Cinéma Jean Racine

#### Du 1<sup>er</sup> au 05 septembre.

- Independence Day : Resurgence (Aventure américaine) lundi 5 à 14h, jeudi 1er, samedi 3, dimanche 4 et lundi 5 à 21h.
- Comme des bêtes (Animation américaine) samedi 3 et dimanche 4 à 15h, dimanche 4 à 18h, vendredi 2 à 21

#### Du 8 au 12 septembre.

- Insaisissables 2 (Action américaine) jeudi 8, samedi 10 et dimanche 11 à 21h.
- S.O.S. fantôme (Comédie américaine) lundi 12 à 14h, samedi 10 à 15h, vendredi 9 et lundi 12 à 21h.

#### Du 15 au 19 septembre.

- Suicide squad (Action américaine) jeudi 15, samedi 17, dimanche 18 et lundi 19 à 21h.
- Peter et Eliot le dragon (Aventure américaine) lundi 19 à 14h, samedi 17 à 15h, dimanche 18 à 18h, vendredi 16 à 21h.

## Autant en emporte la Marne

Magazine bimensuel gratuit d'informations locales édité par : Les Éditions d'AUTANT SARL au capital de 18000 euros

Tél. 06 31 66 72 41

2 bis, place de Gerbois - 02400 CHÂTEAU-THIERRY RCS Soissons 495 234 874

Directeur de la publication : Jacques Formel

Rédaction :

Agence de presse Lambert Multimédia, AUTANT avec le concours de ses correspondants.

Direction Artistique et composition : Didier Dugand, Glob'Art Communication : 03.23.71.09.57

Service Commercial et Publicité : Jacques Formel 06 31 66 72 41 Jean-Luc Verrier 06 18 98 08 64 ou publicite@autant.net

Impression : Imprimerie Léonce-Deprez



Distribution boîtes à lettres et présentoirs :

Castel Diffusion - Autant.

Dépot légal à parution - ISSN 1631-1310  
Tirage : 33 000 exemplaires.

L'annonceur est censé disposer des droits de reproduction des documents confiés.

Toute reproduction, même partielle, sans autorisation écrite de l'éditeur est interdite.

Prochain numéro :

12 septembre 2016

Associations, municipalités, clubs...

Envoyez vos textes par mail à :

redaction@autant.net

avant le mercredi soir qui précède la parution

# CHAUVIN & COULON

Administrateurs d'Immeubles

## LOCATIONS



### NANTERRE N-D - Maison F4 - 100 m<sup>2</sup>

Très belle maison dans un ancien presbytère. Entrée, séjour, cuisine, 3 ch, sdb, sdd. Jardin clos, cave, garage.

• Loyer : 750 € - DPE : à venir - F.A. : 459 €



### CHATEAU THIERRY - F2 bis Duplex - 49 m<sup>2</sup>

Entrée, séjour avec coin cuisine équipée. Grand palier, chambre, sdb.

• Loyer : 580 € - DPE : E - F.A. : 434 €

### CHATEAU THIERRY - F2 - 41 m<sup>2</sup> neuf

Proche tous commerces. Séjour avec coin cuisine équipée, chambre, sdd.

• Loyer : 500 € - DPE : D - F.A. : 422 €

### CHATEAU THIERRY - Appart F2 - 41 m<sup>2</sup>

Proche centre ville. Entrée, séjour avec coin cuisine, 1 ch, sdd.

• Loyer : 419 € - DPE : E - F.A. : 410 €

### ETAMPES SUR MARNE - F3 - 50 m<sup>2</sup>

Entrée, séjour, cuisine, 2 ch, sdb, cave.

• Loyer : 530 € - DPE : D - F.A. : 426 €

### CHATEAU THIERRY - Appart F4 - 97.09 m<sup>2</sup>

Entrée, grand séjour, salle à manger, cuisine, dégagement, 2 ch, sdb. Cave.

• Loyer : 710 € - DPE : D - F.A. : 454 €

### OUILLY LA VILLE - Maison F3 - 60 m<sup>2</sup>

Entrée, séjour, cuisine, 2 ch, sdd.

• Loyer : 600 € - DPE : G - F.A. : 437 €

### BRASLES - F3 - 63.80 m<sup>2</sup>

Accès direct bord de Marne.

Entrée, cuisine, séjour, 2 ch, sdd.

• Loyer : 575 € - DPE : F - F.A. : 434 €

### VILLIERS SAINT DENIS - Maison F5 - 100.69 m<sup>2</sup>

Séjour, cuisine, 3 ch, sdd. Cellier, cave, grenier. Jardin.

• Loyer : 785 € - DPE : F - F.A. : 467 €

### GARAGES CHARLY / ESSOMES / CHATEAU NEUFS IDEAL STOCKAGE MEUBLES

• Loyer : 60 à 70 € - F.A. : 30 €

1, rue des Minimes - BP 30137 - 02404 CHATEAU-THIERRY cedex

Tél. 03 23 69 21 01 - Fax 03 23 69 56 61

[www.id-immo-02.com](http://www.id-immo-02.com)



M<sup>es</sup> HOUZAI • COINTIN-TARATUTA

• TARATUTA et DENOUAL-BURGHER •

Notaires associés. 1, rue du Château - BP 21

51700 DORMANS

Tél. 03 26 58 21 09

Fax 03 26 58 20 17 - Ligne directe : 03 26 58 68 30



### DORMANS

Maison élevée sur sous-sol à usage de garage, chaufferie et cave, comprenant au RDC : entrée, 2 cuisines, salon, séjour, chambre, salle d'eau et w-c. Au 1<sup>er</sup> étage : palier, 4 chambres, bureau, salle de bain et débarras. Cour.

PRIX : 264 000,00 € NI - Réf: 24476



### A 5 mn de DORMANS

Pavillon de plain-pied élevé sur sous-sol à usage de garage, buanderie, une pièce, cellier et cave, comprenant : entrée, cuisine équipée, salon, séjour, 3 chambres, bureau, salle de bain et w-c. Terrain autour.

PRIX : 148 400,00 € NI - Réf: 24852



### A 5 mn de DORMANS

Maison entièrement rénovée, comprenant au rdc : cuisine, salon, séjour, chambre, salle de douche, w-c. Au 1<sup>er</sup> étage : palier, 2 chambres. Garage avec une pièce au dessus. Cave. Petite dépendance. Terrasse. Cour et jardin.

PRIX : 134 700,00 € NI - Réf: 248100



### DORMANS

Crops de Ferme comprenant au rdc : entrée par veranda cuisine, salon, séjour, 2 chambres, salle de bain et w-c. Au 1<sup>er</sup> étage : 3 chambres et débarras. Grenier aménageable. Sous-sol à usage de chaufferie, atelier et caves. Ancienne étable avec grenier. Ancienne béttevairie. Bûcher. Hangar. Dépendances. Garages. Cour et terrain.

PRIX : 263 000,00 € NI - Réf: 241422



### A 5 mn de DORMANS

Maison élevée sur sous-sol à usage de garage, chaufferie et buanderie, comprenant au rdc : entrée, cuisine, salon, séjour, chambre, bureau et w-c.

Au 1<sup>er</sup> étage : chambre et grenier. Dépendance attenante comprenant au rdc : bûcher, cellier et garage. Au 1<sup>er</sup> étage : garage et atelier. Cour et jardin.

PRIX : 137 800,00 € NI - Réf: 242491



### A 5 mn de DORMANS

Maison entièrement rénovée, élevée sur cave, comprenant au rdc : entrée, cuisine équipée, salon, séjour, buanderie, w-c et garage. Au 1<sup>er</sup> étage : 3 chambres et débarras. 3 chambres, 3 salles de bains avec w-c. Au 2<sup>er</sup> étage : palier, bureau et grand salon. Cour. Appentis.

PRIX : 169 300,00 € NI - Réf: 241159

Vignes libres à 15 mn de DORMANS - 61 ares 50 centaires de vignes libre.

PRIX : 698 200,00 € NI - Réf: 243821

# AGENCE IMMOBILIÈRE DROUX

Catherine Candat

## LOCATIONS



### Ref : 16.5903

#### CHÂTEAU-THIERRY

Charmant pavillon traditionnel sur sous-sol total avec garage, atelier, chaufferie, buanderie, comprend au rdc : entrée, séjour/salon avec poêle à bois, wc/lave-mains, cuisine meublée, 2 chambres, dressing, sdb. Terrasse et jardin clos de 445 m<sup>2</sup>. + Jardin non attenant de 305 m<sup>2</sup>.

PRIX : 169.000 €



### Ref : 16.5900

#### Secteur CREZANCY

Maison ancienne. Au rdc : entrée, wc, séjour/salon, espace bureau, débarras, cuisine, grange attenante avec arrière cuisine, chaufferie, 2 belles caves voutées, grenier aménageable. Etage : pièce palier avec coin bureau, rangs, 2 belles ch. avec sde chacune, wc. Dépendances. Beau terrain de 1100 m<sup>2</sup>.

PRIX : 148.000 €



### Ref : 16.5887

#### Aux portes de CHÂTEAU-THIERRY

Maison sur sous-sol total comprenant wc/lave-mains, cuisine d'été, cellier, garage avec fosse. Rdc : cuisine aménagée, salle à manger, 2 chambres, sdb, wc. A l'étage : salon avec point d'eau, 1 chambre et rangs. Terrain de 417 m<sup>2</sup>.

PRIX : 149.000 €



### Ref : 16.5889

#### CHÂTEAU-THIERRY

Belle maison de ville en parfait état, sur sous-sol total avec buanderie, chaufferie, cave, cellier, accès jardin. Au rdc : entrée, salon avec ch., s-à-m, cuisine aménagée & équipée + rangs, wc/lave-mains. A l'étage : dégagement, 3 belles ch., sdb, grenier aménageable. Garage non attenant. Petit jardin clos.

PRIX : 248.000 €



### Ref : 16.5882

#### Au Nord de CHÂTEAU-THIERRY

Maison à rafraîchir élevée sur cave, comprend entrée par petite véranda, séjour/salon avec cheminée, cuisine, dégagement, sde, wc, 3 chambres dont 2 en enfilade, grenier aménageable au-dessus. Garage non attenant, terrasse et jardin clos de 1488 m<sup>2</sup>.

PRIX : 69.000 €



### Ref : 16.5880

#### 15 mn de CHÂTEAU-THIERRY

Belle maison de 230 m<sup>2</sup>. Au rdc : entrée sur salon avec cheminée & insert, s-à-m, wc/lave-mains, sdb+ douche (balnéo), cuisine am. & éq., chaufferie, buanderie, garage. Etage : wc/lavabo, 3 ch., 4e ch. en cathédrale avec sde et dressing en mez., salle de jeux. Grenier aménageable. Terrain clos de 2000 m<sup>2</sup>.

PRIX : 273.000 €

Retrouvez-nous sur notre site internet : [www.candat-immobilier.fr](http://www.candat-immobilier.fr)

11, rue du Général de Gaulle - 02400 Château-Thierry - Tél 03 23 83 19 89 - Fax 03 23 69 38 09

JUSQU'AU 12 SEPTEMBRE

**15€/100€** PAR TRANCHE DE  
D'ACHAT  
EN BRICOCHÈQUE\*

## SUR L'AMÉNAGEMENT DU PLACARD EN KIT

\* Bricochèque = Bon d'achat utilisable dans tout le magasin, valable 90 jours à compter de sa date d'émission.

+ OFFRE SPÉCIALE  
PEINTURE PROFESSIONNELLE 10 L ET +

**30%**  
EN  
BRICOCHÈQUE\*

Sur les codes : 569128 - 569131 - 960667 - 960669 - 180660

**L'ENTREPÔT  
DU BRICOLAGE**

Le bricolage à prix entrepôt.

**CHÂTEAU-THIERRY** - Route de Soissons (proche A4)   
Tél. 03 23 82 04 58 | 7h30 - 19h NON-STOP

Achetez en ligne sur  
**e-brico.fr**